

comuni... to en los Unidos... tercera pági... documento... n humor... al buen humor... encogerse... italiano y... cualquier... la vigila... unciarios... io que sólo... do a su es... idos y que... te pais algu... B'S... DTH... Esq. 88... enox Ave.)... Abri... todos... 75 Trajes... en nuestra... sacrificam... Valen... lones corre... comprador... Rápido... to... aña... Gigan... icos de la... TALIANA... RALTAR... IA Oct. 27, N... Nov. 3, 19... Nov. 9, 19... En... ISBOA... Nov. 3, 19... Nov. 9, 19... En... Aguir... NEW YORK... 3-2705 y 3-2706... D' LIN... un pasad... a PUERTO... C & CAMBIO... CAYMAN CO... York, And... o pueden... tabaco en... nariz no... la mejor... y la nariz... bién lo es... que le pro... ER—usted... cómo la... calidad de... ganta del... JOLSON... e usa en el... Old Gold... NERVIOS... AMÉRICA... anta

# LA PRENSA

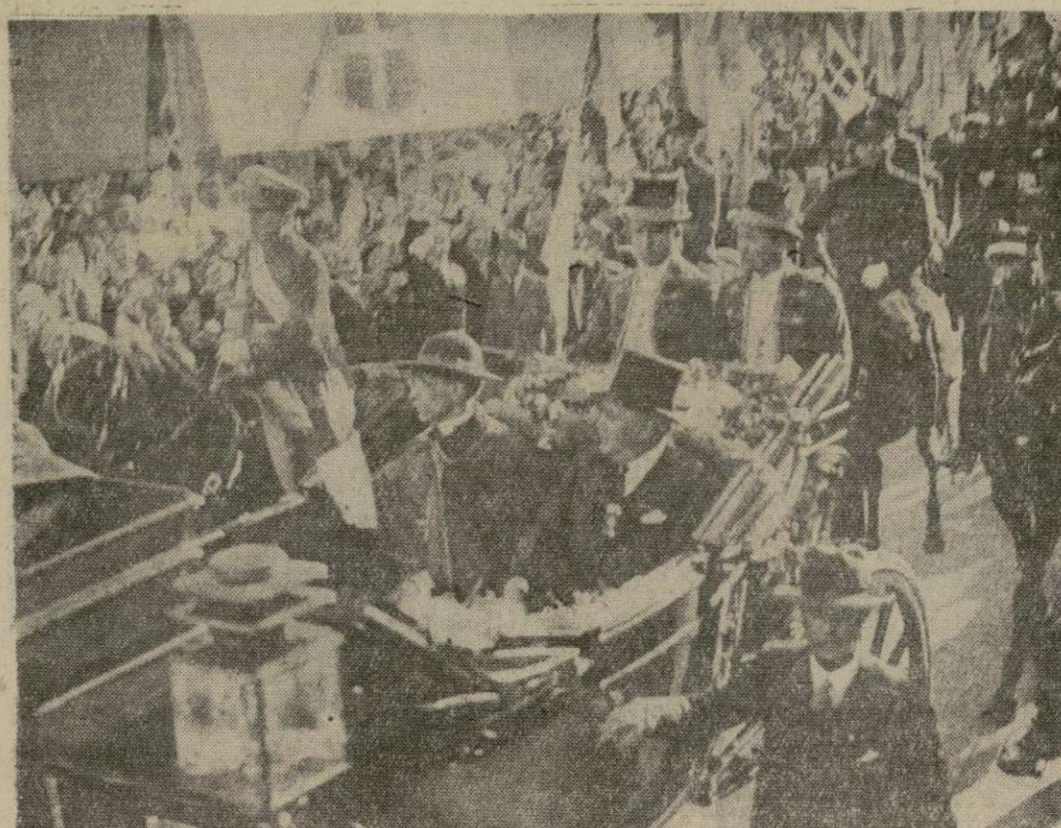
EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A.B.C.

NUEVA YORK, SABADO 20 DE OCTUBRE DE 1934

OFICINAS:  
245 CANAL ST. - NEW YORK  
TELEFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

## BUENOS AIRES RECIBE AL DELEGADO PONTIFICIO



El cardenal Pacelli, secretario de Estado del Vaticano, por las calles de Buenos Aires en compañía del presidente Justo el día de la inauguración del Congreso Eucarístico al cual asistió el mayor número de personas que jamás se ha reunido en una misa católica.

## Gerardo Machado pide protección a Santo Domingo

El expresidente dice que tratan de asesinarle; frustrase supuesto atentado

HABANA, octubre 19. (UP)—Según informes recibidos hoy, un plan para secuestrar al ex presidente de Cuba, Gerardo Machado, se dice que fracasó cuando los presuntos captores fueron festejados como huéspedes del gobierno de Santo Domingo, y colocados después cortemente a bordo de un vapor que salió para Cuba. Al no tener éxito las tentativas para su extradición, se dice que un grupo de jóvenes cubanos salió para Santo Domingo con la idea de capturar a Machado, actualmente refugiado bajo la protección del presidente Trujillo. Al no permitírseles desembarcar en Puerto Príncipe, Haití, para continuar su viaje por tierra, los cubanos continuaron hasta Santo Domingo, donde fueron recibidos por funcionarios del gobierno, que los festejaron, les llevaron de paseo y después a un banquete, donde se les obsequió con champagne. Al terminar la comida, se les condujo a bordo del vapor que zarpará rumbo a Cuba.

Machado pide protección  
SANTO DOMINGO, octubre 17. (AP)—El general Gerardo Machado, alegando que el gobierno de Cuba fomenta tentativas para asesinarle, pidió hoy al ministro (Sigue en la tercera página)

## EL TERRORISMO INTERNACIONAL PUEDE PROVOCAR EN EUROPA UN CATACLISMO, SI NO SE SOFOCA

La muerte de Alejandro ha estrechado los lazos de la pequeña entente.—Trátase de unir a Bulgaria, Grecia y Turquía.—Protesta ante Hungría

BELGRADO, octubre 19. (AP)—Pequeña Entente, decidida a presentar un frente único a todos los ataques que se le dirijan, decidió esta noche protestar ante la Liga de las Naciones y la protección dada por ésta a los terroristas internacionales. Esta acción se tomó mientras se confirmaban los rumores de que Yugoslavia está contraindicando tropas sobre la frontera húngara. Poco antes, Nicholas Titulescu, ministro del Exterior de Rumanía, predijo graves conflictos en el continente si Europa no tomaba medidas para sofocar el terrorismo. Reunidos aquí para estudiar la situación política provocada por el asesinato del Rey Alejandro de Yugoslavia en Marsella y para encontrar medios de estrechar su alianza en los Balcanes, los hombres de estado decidieron protestar por la presencia de los campeonatos terroristas en Europa.

Los signatarios de ese tratado también se reunieron hoy aquí y se cree que se harán esfuerzos para que los cuatro países, Yugoslavia, Rumanía, Grecia y Turquía, convengan en proceder en conjunto al verse amenazado uno de ellos. Un representante de la Entente dijo esta noche a la Associated Press:

"Los que piensan que el asesinato de Alejandro debilitaría a Yugoslavia y traería quizá su desintegración verán que la reacción al asesinato será la de reforzar la pequeña entente y los pactos de los estados balcánicos, trayendo a Francia y la Gran Bretaña para ayudar a las pequeñas naciones en peligro. "Aunque el comunicado oficial publicado después de la reunión de los representantes de la entente no especifica que se haya tomado la decisión de protestar, puedo decir que discutimos el terrible peligro del terrorismo internacional (Sigue en la tercera página)

## HAUPTMANN TENDRA QUE COMPARECER ANTE LOS TRIBUNALES DE N. J.; APELACION NEGADA

Las minutas para afirmar la decisión y llevar la causa ante las autoridades citadas. "La orden que dio lugar a la apelación debe ser confirmada y la prórroga concedida debe ser anulada. La prórroga había sido concedida a Hauptmann para la apelación. El procurador general Wilentz, después de obtener dos copias certificadas del fallo, se apresuró a ir al Bronx. Fawcett, por su parte, parecía aturrido mientras el juez Finch (Sigue en la sexta página)

## LA POLICIA SEGUIA AYER LAS HUELLAS DE ROBINSON POR EL DINERO QUE HA GASTADO

Por RICHARD RENDELL  
Redactor de la Prensa Asociada  
LOUISVILLE, Ky., octubre 19. (AP)—Thomas Henry Robinson Jr., sigue escurriéndose por las tortuosas sendas que frecuentan los acusados mientras los agentes federales y la policía vigila minuciosamente todo el terreno comprendido entre Tennessee y los grandes lagos. Los dos billetes de \$5. hallados y que pertenecían al rescate que pagó por la liberación de Mrs. Alice Speed Stoll, en Tennessee, han hecho creer que el criminal está en camino a su residencia de Nashville. El descubrimiento lo hizo H. W. Summers, presidente del Citizens Bank and Trust Company, de Wartburg, pueblo de las montañas de Cumberland. También se han descubierto otras pistas en Chicago, donde James Alexander, un hombre de color, dijo que había visto al fugitivo y que lo reconoció cuando éste le pidió ayuda para reparar una llanta. Melvin H. Purvis, comandante de la famosa partida de Dillinger, del Departamento de Justicia, ha establecido su campamento en Cincinnati. De Ohio se recibieron numerosos informes de la presencia del foragido, pero Mr. Purvis continúa guardando su acostumbrado silencio acerca de las gestiones que está haciendo para detener al malhechor. Mientras sigue la persecución, Thomas Henry Robinson, libre bajo fianza de \$25,000. También está acusado de complicidad en el secuestro. Mrs. Robinson dijo como razón de llevar una navaja cuando fue

detenido, su determinación de que no se cometería el rapto. Este hecho fue anunciado por el abogado defensor, Clem W. Huggins, después de conferenciar con la prensa en la cárcel del condado de Jefferson, donde se halla recluido, por no haber podido prestar la fianza de \$50,000 que se le exigía. Está acusada de participación en el secuestro por el cual se persigue a su marido. Se le encontró la navaja cuando ingresó en la cárcel. Se dice que el arma era del tipo usado en las cocinas y que tenía una hoja de tres pulgadas de largo. Entre tanto siguen los preparativos para la formación del gran jurado que se reunirá mañana en la sala del tribunal federal del distrito. Mr. Huggins declaró que en su opinión la esposa del criminal sería procesada: que el fiscal del distrito preparará la acusación, llamará a un par de testigos y el jurado dictará el auto de procesamiento. El defensor, que tiene muchos años de bufete en causas criminales, dijo que había encontrado el cuchillo en el apartamento de Indianapolis donde estuvo presa Alice Speed Stoll, durante seis días y que cuando su marido sugirió que ella lo acompañara en su fuga, había ofrecido resistencia contra la fuerza de que pudiera usar Robinson. Dicese que Mr. N. L. Althaus, padre de la detenida, vendrá mañana de Nashville para discutir los planes de la defensa. El hijo del matrimonio Robinson no se trasladó aquí, aunque el abogado defensor dijo que su presencia ante

el jurado sería de poca utilidad. Sikorsky, comparciendo ante la Comisión de Aviación del Presidente, dijo que los lanza-bombas son capaces de llevar 100 proyectiles de 200 libras cada uno, con los cuales puede crearse un "área de muerte" de una milla de largo. De este modo una escuadrilla de 200 aviones podría lanzar sobre una operación de salvamento y de sofocar los incendios provocados dentro de las áreas así demarcadas. Sikorsky dijo que un ataque de esta magnitud podría emprenderse desde una flota de porta-aviones (Sigue en la tercera página)

## LA UNIVERSIDAD DE MÉJICO, POR Oponerse AL GOBIERNO, SE QUEDARÁ SIN SUBVENCIÓN

El gobierno retirará su apoyo financiero por la oposición estudiantil al programa socialista.—Rodríguez mandará cerrar todas las escuelas donde haya huelgas

MÉJICO, D. F., octubre 19. (UP)—El gobierno se preparaba hoy para retirar todo su apoyo financiero a la Universidad Nacional debido a la oposición de los estudiantes hacia el programa de educación socialista. Según información de fuentes fidedignas, el Congreso retirará a la institución la subvención de 10,000,000 de pesos establecida hace un año por el gobierno, dejando a la Universidad dependiente de enteramente de sus propios recursos, los cuales se consideran insuficientes para sostenerla. Dos muchachos resultaron heridos hoy, al renovarse los tumultos ocasionados por la creciente agitación en contra de la radical reforma educacional. Todas las clases de la Universidad fueron cerradas hoy por orden del consejo de regentes a causa de la huelga estudiantil que dejó a Méjico virtualmente sin escuelas. El consejo resolvió cerrar las clases porque era "imposible continuar las clases bajo tales condiciones". Con esto han quedado cerradas las tres Universidades más grandes de Méjico, pues las de Guadalajara y Monterrey habían cerrado hace varios días. Una Universidad más pequeña, la de Saltillo, también fue cerrada, y en Toluca la Escuela Normal cerró asimismo a causa de las manifestaciones en contra del programa socialista. Culpando a los grupos anti-gobiernistas de instigar los tumultos estudiantiles, Eduardo Vasconcelos, secretario de Educación, aseguró que la huelga no era apoyada por los alumnos de las escuelas del gobierno. Refiriéndose a la prevención del presidente Rodríguez en el sentido de que todas las escuelas cuyos estudiantes se declararan en huelga serían cerradas, Vasconcelos declaró que los fondos usados hoy para el

mantenimiento de tales establecimientos se usarían para establecer nuevas escuelas rurales. En Joluitla, estado de Morelos, el gobernador se encontró con una manifestación de padres de familia que en voz alta condenaban la actitud del gobierno al hacer toda la educación laica y socialista, de acuerdo con el "Plan Sexenal" tendiente a la socialización final. Los manifestantes declararon que boicotearían las escuelas siempre que el programa socialista estuviera en efecto. El presidente Rodríguez y otros líderes, incluyendo al general Calles, acusan al clero de fomentar la oposición, y aseguran que la "Unión Nacional de Padres de Familia" es una institución católica. El periódico "Excelsior" aseguraba hoy que existía una conspiración contra el gobierno por las duras medidas contra los tumultos estudiantiles. Lluvias interrumpen la línea Laredo-Méjico

MÉJICO, D. F., octubre 19. (UP)—El tráfico ferroviario de la línea troncal de Laredo y del ramal de Tampico fué interrumpido ayer por las lluvias torrenciales que han hecho desbordar los ríos en la región de las Huastecas, según noticias recibidas de Cárdenas, en el estado de San Luis Potosí. La región inundada está entre San Luis Potosí y Veracruz. Los rieles fueron arrastrados por el agua, algunos carros de carga fueron descarrilados, y los edificios y las cosechas recibieron daños de consideración. Al mismo tiempo, Ixtlan, en la costa del Pacífico, fué barrido anteayer por un huracán, con fuertes daños a la propiedad. No se sabe que haya habido desgracias personales, pero las tormentas lluvias y el viento demolieron casas e inundaron los caminos y las fincas.

MÁS TRABAJO PARA LOS DESEMPLEADOS DE ESTADOS UNIDOS  
Se estudia un programa para dar trabajo en el invierno

WASHINGTON, octubre 19. (AP)—El gobierno federal se propone dar al traste con la cesantía por medio de ciertos proyectos que se propone llevar a cabo mediante los cuales todos aquellos que se encuentren sin trabajo podrán trabajar. Las estadísticas demuestran que alrededor de 1,760,000 trabajadores, en su mayoría, jefes de familia están trabajando en la actualidad en obras que son pagadas por el gobierno. Muchos expertos han dicho que si no se toman medidas drásticas para paralizar la ola de desempleo, muchos millones se sumarán al número de desempleados que hoy día abunda en todos los Estados Unidos. Las autoridades creen que es mejor proporcionar trabajo a los que no lo tienen en vez de ayudarlos en otra forma porque así se

SIKORSKY DESCRIBE EL HORROR DE UN BOMBARDEO AÉREO  
Sólo fuerzas aéreas más poderosas son capaces de contrarrestar su eficacia

WASHINGTON, octubre 19. (AP)—Igor Sikorsky, célebre ingeniero de aeroplanos, pintó hoy el cuadro de la destrucción de los grandes industriales y describió los bombardeos aéreos que se pueden efectuar con los aviones de hoy. Sikorsky, comparciendo ante la Comisión de Aviación del Presidente, dijo que los lanza-bombas son capaces de llevar 100 proyectiles de 200 libras cada uno, con los cuales puede crearse un "área de muerte" de una milla de largo. De este modo una escuadrilla de 200 aviones podría lanzar sobre una operación de salvamento y de sofocar los incendios provocados dentro de las áreas así demarcadas. Sikorsky dijo que un ataque de esta magnitud podría emprenderse desde una flota de porta-aviones (Sigue en la tercera página)

## Tomaron en Asturias ayer el último fuerte a la rebelión

El Gob. B. Winship y Mr. Gruening se encuentran en N.Y. Búscase un yate misterioso en el robo de la Habana

Han hecho una investigación sobre las condiciones de vida en Harlem

Circulaban rumores de que Mr. Blanton Winship, Gobernador de Puerto Rico se encontraba en la ciudad de Nueva York y que le acompañaba Mr. Ernest Gruening, jefe del Departamento de Posesiones Insulares en Washington. Un representante de LA PRENSA, después de averiguar que el gobernador Winship se encontraba hospedado en el hotel Plaza, empezó a investigar qué traía al Gobernador a esta ciudad. Por medio de personas que conocen al gobernador fué nuestro representante informado que éste había almorzado con el señor José M. Vivaldi, jefe de la Agencia de Empleos del Gobierno de Puerto Rico y con Mr. Gruening. Según los informes recogidos éstos hicieron una visita a la hacienda de Harlem y allí estuvieron viendo las condiciones en que viven los hispanos y especialmente los puertorriqueños en la sección de Harlem. "Este fué a las oficinas del "Home Relief" que se encuentran en el edificio de la Asociación de Jóvenes Cristianos en la calle 124; estuvo en la Agencia de Empleos. Parece como si el gobernador Winship no quería que se supiera de su visita a Nueva York para no ser interrumpido por aquellos curiosos que hubieran querido ir a verlo. El Gobernador está haciendo este estudio, pero no se sabe qué fin persigue ni en qué forma habrá de utilizar los datos por él recogidos (Sigue en la quinta página)

Se persigue un yate  
HABANA, octubre 19. (UP)—Un yate misterioso en el que se dice han huido los cuatro bandidos que robaron ayer \$152,000 en la tesorería municipal de la Habana, es objeto de investigaciones. El cañonero "Cuba" salió en su persecución. La policía, armada de rifles, vigila todos los bancos para impedir la repetición del audaz robo, que se atribuye en algunos círculos a los terroristas y revolucionarios que necesitan fondos para sus operaciones.

LA GUARDIA NOMBRÓ A DEUTSCH PARA QUE FORME PARTE DE OTRO COMITÉ INVESTIGADOR  
El alcalde La Guardia ha con-

testado las manifestaciones hechas por el presidente de la Junta de Concejales, Mr. Bernard S. Deutsch, en cuanto a la investigación que el primero se propone iniciar en los fondos de ayuda y los medios de distribución que se han venido utilizando, nombrando al mismo Mr. Deutsch para que forme parte del comité de organizaciones cívicas que va a ser seleccionado para que lleve a cabo la investigación. Mr. Deutsch es actualmente presidente del comité de concejales que hará la investigación por parte de la junta. Se sabe que entre el alcalde La Guardia y Mr. Deutsch hubo una discusión sobre la investigación de la junta, por lo cual, se dice, el alcalde quedó grandemente contrariado. Y ahora, como para poner a Mr. Deutsch en una posición embarazosa, Mr. La Guardia lo ha nombrado para que forme parte del comité por éste organizado, cuyo fin no es el mismo que el comité seleccionado por el alcalde. La reunión de concejales de ayer se esperaba con gran ansiedad por las personas interesadas en la asignación de una cantidad de dinero para que el comité investigador de la junta pudiera llevar a cabo su programa. El Departamento de Bienestar Público, cuyo comisionado es Mr. Hodson, se encuentra ocupando el centro en la triple investigación que se va a llevar a cabo. El gobernador Lehman también ha nombrado un comité para que investigue el uso de los fondos de ayuda en el estado. De diferentes fuentes han surgido solicitudes para que se practique una investigación en el departamento de ayuda. Entre ellas se encuentran tres cartas enviadas por el congresista James J. Lanzetta, quien protestó del uso de los fondos de ayuda para la campaña política. Alega Mr. Lanzetta que su contrincante republicano en el distrito congresional número 20, Mr. Vito Marcantonio, ha estado haciendo uso del "Home Relief" para solidificar sus huestes y para adquirir votos en su favor. Mr. Marcantonio, en un informe público, ha dicho que las acusaciones que contra él se han hecho por el congresista Lanzetta son completamente falsas y que éste sólo debe quejarse de que no tiene en sus manos el uso del "Relief" para los efectos de su campaña en Harlem, como lo había hecho en las pasadas elecciones. Sabemos que Mr. Lanzetta comparecerá ante los cuerpos in-

La resistencia rebelde no contuvo el asalto de las tropas a Trubia.—Oviedo convertida parcialmente en ruinas.—Gil Robles asegura que el gobierno caerá si no aplica penas severísimas.

MADRID, octubre 19. (AP)—El anuncio por el ministro de la Guerra, señor Hidalgo, de la ocupación por las tropas de la columna del general López Ochoa, de los últimos reducidos en que se hacían fuertes los rebeldes de Asturias, en Mieres, Ujo, Sama de Langreo y otros puntos, marca la terminación oficial de la revolución extremista que se ha prolongado quince días. Con el anuncio de la captura de las últimas posiciones rebeldes, el ministerio de la Guerra comunica que en ellas se entregaron millares de revolucionarios al ejército de operaciones. Hasta ahora, debido a la censura oficial, no se conoce el total exacto de muertos y heridos producidos en los combates entre las tropas leales y los rebeldes, así como del monto verdadero de las pérdidas materiales en la región a causa de estos acontecimientos. Pero se considera que unos y otros han sido tremendos, aunque no se hayan dado a conocer oficialmente. La atención pública se concentra ahora en la suerte que se determinará por el gobierno para los líderes rebeldes, varios de los cuales están ya condenados a muerte por los consejos de guerra. El señor Gil Robles, jefe del partido de Acción Popular Agraria, comentando las sentencias capitales pendientes, afirmó: "Creo que el gobierno espera estudiar las sentencias dictadas por los consejos de guerra para determinar la gravedad del delito cometido y en vista de ello aplicar la penalidad adecuada. Procediendo de otra manera, podría ocurrir que los más culpables de lo ocurrido, no fueran los más severamente castigados. Yo entiendo que el gobierno tiene el propósito de aplicar un castigo ejemplar a los verdaderos culpables de los hechos que todos conocemos. Si yo no estuviera absolutamente seguro de que tal es el propósito del gobierno, el gobierno del señor Lerroux no viviría mucho". Informes oficiales de Oviedo anuncian que parte de la ciudad está convertida en ruinas, como resultado de la lucha entre rebeldes y tropas. Los primeros ofrecieron una furiosa resistencia, ayudados de la artillería ligera en su poder y de enormes existencias de municiones, que habían obtenido con la captura de varias fábricas de armas. El éxito de la represión de la revolución (Sigue en la segunda página)

## EL CONGRESO DEL PERÚ TRATA EN SESIÓN SECRETA LO DE LA CAMPAÑA DE LETICIA

LIMA, Perú, octubre 19. (AP)—El Congreso sesionó anoche secretamente durante tres horas debatiendo en forma acalorada los acontecimientos de la campaña de Leticia, como consecuencia de las revelaciones hechas en sesión anterior, en la cual se hicieron alternativamente cargos y elogios a los jefes del ejército que participaron en la campaña. De fuentes fidedignas se sabe que la moción pidiendo sesión secreta habló largamente exponiendo hechos que serán considerados por una comisión especial del congreso nombrada para investigar la campaña e informar luego al parlamento. Una noticia sin confirmar dice que el congreso convino el protocolo de Leticia firmado en Río de Janeiro, invitando al canciller Concha quien asistirá a la sesión de hoy.

Callao es ahora un buen puerto  
CALLAO, Perú, octubre 19. (UP)—Hace cerca de cuatro siglos, la municipalidad de Lima, de sólo dos años de existencia, autorizó la construcción de un puerto, y dos décadas más tarde fueron construidos los primeros almacenes para la carga destinada a España o proveniente de España a través del istmo de Panamá. Como la mayoría de los puertos sudamericanos del Pacífico, el Callao no era más que una rada abierta, aunque aproximadamente más que otros a lo que podría llamarse una bahía natural. Allí las tempestades no son frecuentes, pero la profunda marejada hace difícil el manejo de la carga. Durante un cuarto de siglo los muelles han sido inadecuados para el comercio.

Por esto la reciente inauguración de los trabajos portuarios constituyó un notable acontecimiento en el Callao y en todo el Perú. El gobierno tuvo en estudio diversos proyectos durante muchos años antes de encomendar la construcción de un puerto moderno a la Frederick Snare Company de Nueva York, en 1928. Para la protección de los barcos fueron construidos dos tajamares que se extienden mar afuera como dos brazos gigantes, formando un triángulo, con la línea de la playa como base, y el vértice de entrada, de 600 pies de ancho, indicados con dos potentes faros. La concha de agua quieta tiene aproximadamente una milla cuadrada de superficie, y su entrada está marcada por dos boyas situadas a 3,280 pies de distancia de los faros hacia el mar. Cerca de 1,300,000 yardas cúbicas de roca fueron usadas para la construcción de los tajamares, de los cuales el del norte tiene 3,300 pies de largo y el del sur 7,200.

Los muelles consisten de un malecón de 1,920 pies de largo, del cual salen dos amplios "diques" con ocho atracaderos de 600 pies de largo. El malecón y los "diques" son de cemento reforzado sobre 4,900 pilotes. La superficie está calculada para resistir una carga de 1,000 libras por pie cuadrado, y cada "diique" lleva cuatro vías de trocha standard. El malecón lleva dos vías. La superficie está cubierta con asfalto laminado, y un sistema de defensa hecho de pino amarillo impregnado de creosota protege el concreto. Cada "diique" tiene dos bodegas de almacenamiento, construidas de acero, con un área total (Sigue en la segunda página)



## El Territorial Uniorrepublicano no se reunirá hasta que regrese Valdés a P.R.

Notables pedagogos asistirán al Congreso Pedagógico. —Cleptomanía o locura. —Infracciones a Ordenanzas Municipales. —Cesantías en la PRERA. —Un nombramiento. —Eladio Castro pereció ahogado.

(Servicio especial de LA PRENSA)  
SAN JUAN, P. R., octubre 17. —Hasta la fecha no se ha resuelto cuándo habrá de reunirse el Comité General Territorial de la Unión Republicana, a cuyo organismo será sometida la comunicación del señor James R. Bourne solicitando la designación de un representante de la referida colectividad para formar parte del Comité Consultivo que tiene el propósito de constituir con representación de todos los partidos políticos del país. Como es sabido, mientras el Comité Territorial Central uniorrepublicano no decida la actitud a adoptarse sobre este particular, la Unión Republicana no nombrará representante alguno para el aludido comité.

Todo indica que el Comité Territorial Central no será convocado hasta que regrese de Washington el senador Alfonso Valdés, quien informará sobre sus gestiones en la capital federal ante el mencionado organismo.

### ASISTIRAN NOTABLES PEDAGOGOS AL CONGRESO PEDAGÓGICO

SAN JUAN, P. R., octubre 16. —La Asociación de Maestros de Puerto Rico, como es sabido, auspicia la celebración de un Congreso Pedagógico de las Américas y de España, que deberá llevarse a efecto en San Juan en marzo del próximo año. Para ello cuenta con la cooperación del gobernador Winship, del Departamento de Instrucción y de la Universidad de Puerto Rico.

El gobernador Winship ha ofrecido a la Asociación de Maestros de Puerto Rico su más franca cooperación para el mayor éxito de dicho acto que se espera habrá de revestir excepcional importancia.

Ya se están recibiendo en las oficinas centrales de la Asociación de Maestros de Puerto Rico, comunicaciones de naciones de Sur y Centro América que han sido invitadas para el referido Congreso Pedagógico, aceptando la invitación y notificando que procederán a nombrar sus respectivos representantes. A juzgar por las respuestas que se nos han mostrado, ilustres pedagogos de las Américas y de España asistirán a este acontecimiento, el primero de esta índole que se celebra en Puerto Rico.

### ¿CLEPTOMANIA, LOCURA O QUE?

SAN JUAN, P. R., octubre 17. —Difícil fue en verdad la situación en que se encontró el honorable Juez Pablo Berga, quien mientras presidía la Corte Juvenil de San Juan, tuvo que entender en un extraño caso que ha dejado perplejos a las autoridades judiciales y policíacas de esta ciudad. ¿Se trata de un cleptómano, un loco o de qué?

Esa es la pregunta que se ha-

cen todos los funcionarios que han tenido noticias de las fechorías de Gerardo Allende, trigüeno, como de 13 o 14 años de edad, residente en Hato Rey, Parada 27, quien en distintas ocasiones, impulsado por no se sabe qué, ha amenazado de muerte a su madre, Demetria Allende. Ha agredido, según se nos informa, con piedras, armas cortantes, palos etc., a varios muchachos vecinos, y ha cometido varios delitos de hurto, según nos dijo el Policía Pedro A. Rivera, de Río Piedras, quien procedió al arresto de Gerardo, y lo condujo ante el citado Juez Berga.

Gerardo al ser interrogado declaró en presencia del Juez, de sus familiares y otras personas que era verdad todo lo que se le imputaba, que él sabía que estaba actuando mal, pero que no podía remediarlo. La madre pidió al Juez que lo reclusa en la Escuela Reformatoria, porque ya no puede soportarlo, y porque es amenazado de muerte constantemente por su hijo.

El honorable Juez Berga, ante situación tan difícil, comprendiendo que tal vez la mente de Gerardo no sea normal ordenó que fuera trasladado a la Sala de Menores para ser sometido a un examen psiquiátrico, y luego determinar qué va a hacer con él.

### 663 INFRACCIONES A ORDENANZAS

SAN JUAN, P. R., octubre 17. —Durante el mes de septiembre se registraron 663 infracciones a las ordenanzas municipales de San Juan. De ellas 269 fueron por embriaguez registrándose entre otras 123 por estacionar vehículos en las calles, 58 por hacer ruidos innecesarios con claxones, 22 por sentarse en las verjas de edificios públicos, 21 por portar hojas de navajas de seguridad y 17 por cuidar automóviles sin licencias.

**CESANTIAS EN LA "PRERA"**  
SAN JUAN, P. R., octubre 17. —Los distintos departamentos de la Administración de Auxilio de Emergencia en Puerto Rico están siendo reorganizados, según lo ha informado el señor James R. Bourne, quien agrega que esta medida habrá de hacer más eficientes las actividades y los servicios de la referida organización, el señor Bourne ha manifestado que la PRERA tiende a convertirse en una entidad permanente.

Además de esta reorganización de los departamentos y negociados de la Administración de Auxilio de Emergencia se está procediendo a la reinvestigación de todos los casos atendidos hasta ahora por la PRERA. Todos los empleados de la dicha organización están siendo objeto de nuevas investigaciones para determinar su situación y sus necesidades. Como (Sigue en la octava página)

## TOMARON EN ASTURIAS AYER EL ÚLTIMO FUERTE EN MANOS DE LOS REVOLUCIONARIOS

(Continuación de la primera página)  
lución en Asturias se acredita a las tropas del general López Ochoa.

El avance final del ejército GIJÓN, octubre 19. (P)—Un corresponsal de la Associated Press que ha acompañado al teniente coronel Yagüe, con las tropas que recapturaron Trubia, informa que los soldados de la columna encargada de esta operación salieron de Oviedo ayer, pasando la noche acampados cerca de Trubia y avanzando al amanecer resultantemente sobre la posición rebelde.

Estos abrieron furioso tiroteo de ametralladora y de fusil contra los soldados, a pesar de lo cual éstos lograron trepar montaña arriba, rodeando al fin el pueblo de Trubia y atacando las trincheras de los revolucionarios, que éstos ya no sostuvieron, fugándose a las montañas.

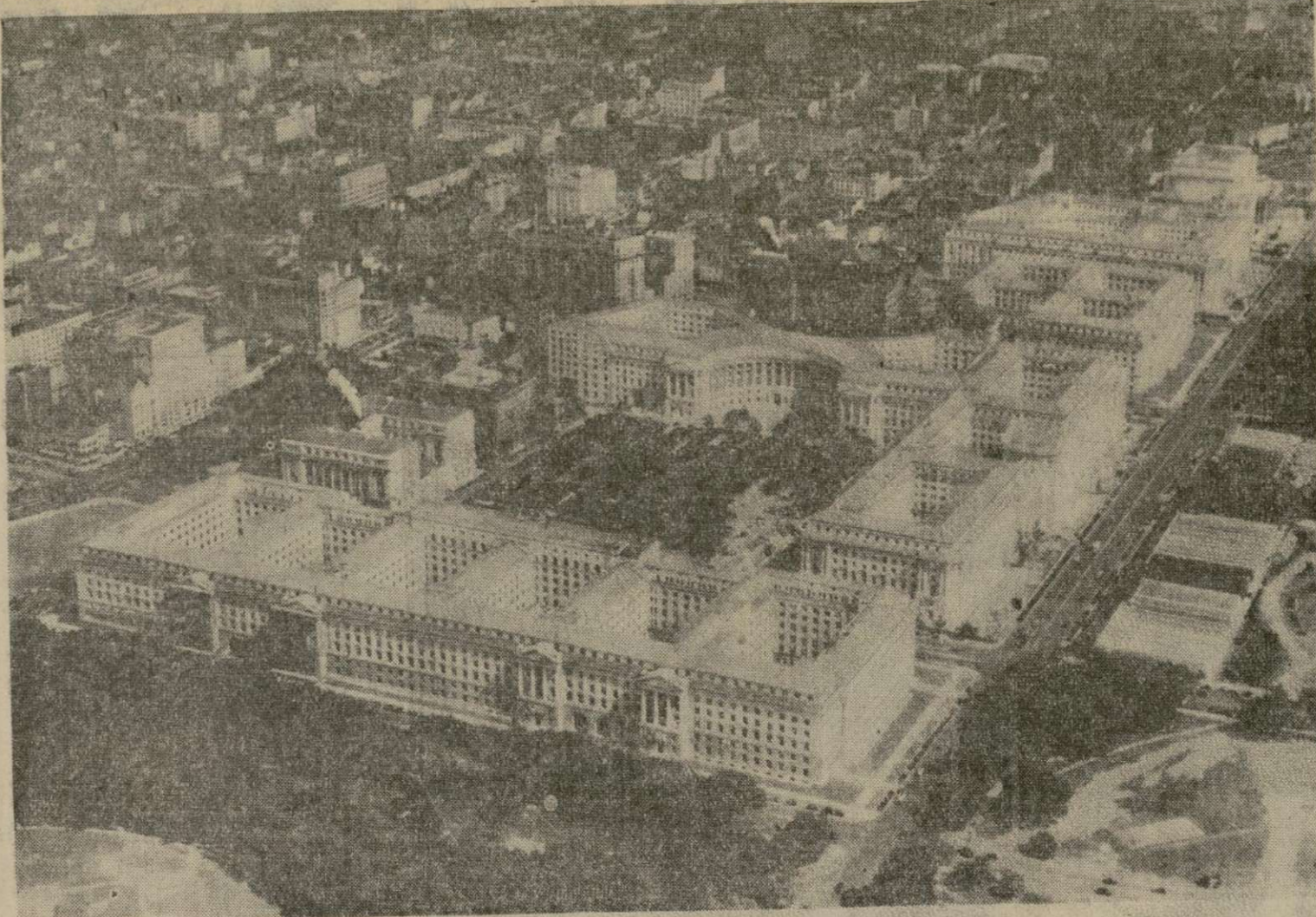
Las tropas en su avance capturaron también Noreña, Infesto y Elberrón, ocupando grandes cantidades de fusiles, ametralladoras y dinamita.

**Las narraciones de un testigo**  
HENDAYA, octubre 19. (P)—Han producido enorme sensación las declaraciones de un profesor de la Universidad de Oviedo, quien confirmó que la hermosa Universidad, edificio de 330 años de antigüedad, había sido destruida por el fuego y la dinamita durante los combates entre las tropas del gobierno y los rebeldes.

Según afirmación del catequista, es exacto que fueron quemados vivos, en el Campo de San Francisco, tres sacerdotes. También confirmó el profesor que en los edificios de varios de los cuarteles rebeldes muertos en Oviedo, se habían hallado joyas y otros efectos valiosos.

"Crédito, pero no para mí"

MADRID, octubre 19. (P)—Se



Vista aérea de los nuevos edificios del gobierno incluidos en el programa de construcciones, de un costo de 50,000,000 de dólares, conocido como el Triángulo de Washington; que tiene diez cuerdas de largo y cinco cuerdas en la base, que pronto va a ser terminado. El primero es el edificio del Departamento de Comercio, en la Calle 15. Siguiendo por la Avenida de la Constitución están los de la Interstate Commerce Commission, Rentas Internas, Justicia y Archivos.

## L. Jiménez pidió a la Corte que lo enviaran a Chile

Se declaró culpable. — La policía busca al agresor de José Meléndez

Ayer compareció ante el juez William Allen, de la sección primera de la Corte de Sesiones Generales, el acusado Luis Jiménez, quien dijo ser chileno, de 32 años de edad y residente en el número 25 de South Street. Este dijo que era forastero, pero que desde hacía algún tiempo se encontraba sin trabajo.

El arresto de Jiménez fue practicado en los momentos en que se encontraba en el sótano de una casa con un hielero en las manos y una vela encendida.

Fue acusado de tratar de penetrar en moradas sin autorización para ello. Se declaró culpable y solicitó del juez Allen que éste lo enviara a Chile por medio de un orden de la Corte.

La Corte decidió que el día 29 se dictara sentencia contra Jiménez.

**José Meléndez fue herido**  
La policía continúa buscando a la persona que hirió con un cuchillo de ocho pulgadas de largo a José Meléndez, quien se escapó una vez consumado el hecho. Según la policía el suceso ocurrió en un salón que se encuentra en la esquina de la calle 116 y la Avenida Lenox. Allí el prófugo y Meléndez tuvieron unas palabras mientras estaban bebiendo, resultando que Meléndez recibió una puñalada, teniendo que ser recluso en el Hospital Harlem, en donde fue tratado por el doctor Whittier.

La policía sabe quién fue el agresor, pero no ha querido divulgarlo. La investigación está siendo conducida por el inspector Keay y por los agentes de la secreta Sweeney y Wolff, de la estación de la calle 123.

## El Congreso del Perú trata en sesión secreta lo de la campaña de Leticia

(Continuación de la primera página)

de 192,000 pies cuadrados. Una línea de rieles uno los muelles con los patios del ferrocarril Central, y caminos de cemento los unen con las principales carreteras que van a Lima. En un edificio especial están las oficinas de Administración del Puerto y de Aduanas.

Callao se precia ahora de tener los muelles más completos, modernos y eficientes en el Pacífico del sur, prestando una valiosa ayuda a la república para facilitar y estimular el comercio.

**Transportan maquinaria en avión**

LIMA, Perú, octubre 19. (UP)—Más de cien toneladas métricas de equipo y maquinaria han sido transportadas por aeroplano desde el Cuzco a las minas de Cotabambas, pasando por sobre montañas de 15,000 pies de altura. Esto constituye sólo una tercera parte de la maquinaria que ha sido pedida para este año.

**Fabricación de billetes de banco salvadoreños**

SAN SALVADOR, octubre 19. (P)—La American Bank Note Company de Nueva York está fabricando cinco millones de billetes del Banco Central de Reserva para ser cambiados por los billetes antiguos de los bancos de emisión.

## LAS CRUELTADES REVOLUCIONARIAS DE OVIEDO PRODUCEN INDIGNACIÓN Y HORROR EN ESPAÑA

Huérfanos de la Guardia Civil llevados a Madrid, cegados. —De 2,000 a 3,000 muertos. —Ensañamiento rebelde contra sacerdotes y policías.

MADRID, octubre 19. (UP)—Las espantosas atrocidades cometidas en Asturias por los rebeldes, entre ellas asesinatos, quemar de personas vivas, muerte a sangre fría de sacerdotes y el atropello de religiosos, han suscitado a la nación entera. También se anota entre las crueldades de los rebeldes el quitar la vista a víctimas infantiles de los sucesos.

La verdadera extensión de las monstruosidades cometidas por los revolucionarios está empezando ahora a ser revelada en la prensa. Veinte niños, hijos e hijas de guardias civiles muertos en una batalla en Asturias, llegaron a Madrid ayer en una ambulancia de la Cruz Roja para ser internados en el Instituto Oftalmológico, porque al parecer los rebeldes quitaron la vista a las infelices criaturas en la forma más cruel y horrible.

El profesor de la Universidad de Oviedo, don Alfredo Mendizábal, comunicó a un periodista que él, en persona, había contemplado los restos de tres sacerdotes a quienes los rebeldes quemaron vivos en la capital asturiana. Otro testigo presencial de los sucesos, don Rufino Trubiano, afirmó que "el número de muertos es abrumador". En el pavimento estaba materialmente cubierto de cadáveres y era imposible que una persona los cruzara sin tener materialmente que pasar sobre ellos. Se calcula que en la calle de Uría, solamente, habían quedado más de ochocientos cadáveres.

Un oficial de aviación, de regreso de las operaciones en Asturias, aseguró que se le había informado de los rebeldes, antes de huir, habían ahorcado en Sana de Langreo veintidós monjas. Según este oficial, el total de muertos oscilará entre dos y tres mil.

El diario "El Debate" informa que la suma tomada por los rebeldes de la sucursal del Banco de España en Oviedo asciende a 14,370,000 pesetas (\$2,000,000). El señor Trubiano, describiendo las atrocidades de los revolucionarios contra los religiosos, refirió que "habían capturado a varios sacerdotes y les obligaron, junto con varios guardias de asalto presos también, ir al frente de los rebeldes que atacaban el cuartel de la Guardia civil. Otro grupo de sacerdotes fue encerrado en los sótanos de un edificio en los que había depositados dos toneladas de dinamita. Una bomba cayó cerca del edificio y los socialistas huyeron, con lo que los presos religiosos tuvieron oportunidad de escapar, haciendo explosión unos minutos después la dinamita."

**EL UNICO HOMBRE EN AMERICA QUE GARANTIZA QUE CADA PÉLO EN CABEZAS CAÍGAS**  
previa atención para tratamiento. El cabello puede crecer en 5 tratamientos. EXAMEN GRATIS SIN PAGO POR CONSULTA.

**THOMAS A. KRIDOS**  
Fundador del Sistema THE KRIDOS EST. 1913.  
Adjudicada Medalla de Oro París-Londres-Bélgica.  
N.Y.C. 1575 B'way New York, 36 Park Pl. En la 17. 09. Estación Tubes  
No tenemos conexión con ninguna otra casa en el Estado de N. Y. que use nombre similar.

**El Dolor De Cabeza**  
es con mucha frecuencia causado por la fatiga de los nervios de la vista. Para evitar otras complicaciones y conseguir alivio inmediato, la vista debe ser atendida sin demora. Visítanos hoy mismo.

**DR. DOMINGO MASTACHE**  
OPTOMETRA Y OPTICO ESPECIAL  
Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.  
73 WEST 116 STREET  
(Esg. Lenox Ave.) University 4-4944.  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.  
PRECIOS MODICOS.

**VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO**

**Ayuntamiento de Madrid**

## F. Santos libertado bajo palabra en el pueblo de Lorain

El fiscal no se opuso a que la corte le diera la libertad condicional

Frank Santos, contra quien se había radicado una acusación de haber dado muerte a Vicente Moreno, de 34 años de edad, con un revólver fué puesto en libertad condicional por el juez A. R. Weber por espacio de un año.

Una vez que Santos se declaró culpable del delito que se le imputaba el juez preguntó al fiscal si debía concederse el indulto. Afirmó que la rebelión derechista del 10 de agosto de 1932 fué mucho más grave porque entonces los jefes militares sacaron las tropas a las calles en un levantamiento contra el Estado mismo, mientras que en Cataluña los verdaderos catalanes estaban de acuerdo con la Generalidad y el respeto a su gobierno sirvieron como excusa para proceder a rebelarse como lo hicieron.

Pidió al Gabinete el presidente de la República que aplicara el artículo 102 de la Constitución que permite que los "crímenes de gravedad extrema" sean perdonados por el ejecutivo después de informar el Tribunal Supremo y una recomendación del gobierno. Este finalmente convino en turnar los casos de Barcelona a la Sala militar del Tribunal Supremo, con lo que el Gabinete subtrae las sentencias dictadas por un consejo de guerra de la jurisdicción de elementos estrictamente militares, colocándola bajo la autoridad de un tribunal compuesto por elementos civiles y militares.

No se conoce qué actitud asumirá el ejército ante esta decisión del gobierno.

**Casares Quiroga huye**  
VIGO, octubre 19. (UP)—El ex ministro de Gobernación del gobierno Aznárez, señor Casares Quiroga, a quien busca la policía, se cree que ha huido a Portugal. La guardia civil registró la casa del ex gobernador civil aznárez, Calviño, en la población próxima res Quiroga.

**REEVATONE**  
El Maravilloso PONCHE CREMA  
La bebida esencial de las Personas Fuertes  
Producto delicioso y nutritivo, es un agente maravilloso que transforma la debilidad en salud y vigor y da a la molécula. Hecho de yemas de huevo, azúcar de caña, leche Borden, Grado "A" y Coint. Usado solo, mezclado con leche, con helados y también con frutas y "caldo".  
Haga riquísimos cócteles con tres cuartas partes de REEVATONE y una cuarta parte de cualquier otro licor.  
De venta en las principales farmacias y tiendas de vinos.  
RIVAS & Co., Inc.  
106 West End Ave., New York.

**DEBILIDAD AGOTAMIENTO**  
**ANEMIA**  
VINO y JARABE  
Deschiens  
a la Hemoglobina. Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda a los ferropigmentos etc. De salud fuerte. - PARIS.

## Las autoridades investigan el secuestro de Luis Esposito, quien guarda silencio

Trátase de averiguar si se hizo uso del correo para pedir el rescate. —Los agentes federales quieren averiguar a los familiares que hablen.

Los agentes federales y la policía, encontrándose ante afirmaciones contradictorias de los parientes del secuestrado Luis Esposito, de 23 años, quien regresó a su casa del Bronx anteanoche, después de que se pidiera un rescate de 20,000, no saben aún si dicha cantidad fué pagada o no, ni siquiera si se trataba de un secuestro.

El inspector subje Henry Bruckman, del Bronx, que se halla al mando de los agentes secretos destinados a la investigación del caso, al preguntársele si estaba convencido de que efectivamente se había cometido un secuestro, contestó:

"Hasta ahora no sabemos lo que ha ocurrido. Esa es nuestra obligación: enterarnos. En nuestros libros hemos registrado el caso como "investigación".

Antonio Esposito, el comerciante en artículos usados y padre de Luis, dijo que no se había pedido rescate alguno, añadiendo que su hijo había salido para New Jersey, donde permanecerá por lo menos dos días ayer por la mañana.

Mrs. Margaret Rotanelli y Joseph Esposito, hermanos de Luis, dijeron que éste se hallaba en la casa de la familia, en el número 263 Este de la calle 142, a las 2.30 de la tarde de ayer.

Al principio José dijo que no sabía si se había pagado algún rescate, pero después de conferenciar con su padre decidió insistir en la negativa, como lo había hecho éste.

Dos de los agentes federales que fueron nombrados para verificar la investigación del caso, están tratando de averiguar si se ha hecho uso del correo o se ha cruzado el límite de alguno de los estados en el supuesto secuestro. Si se prueba que no ha existido ninguno de estos casos, los agentes federales se retirarán.

Las autoridades federales manifestaron que si tienen jurisdicción en el caso, hay un estatuto federal según el cual puede obligarse a los parientes a romper su silencio so pena de ser acusados de cómplices en la comisión de un crimen.

El joven Esposito salió anteanoche del automóvil de un amigo, frente a su casa, a las 11 de la noche.

Según una de las versiones de su historia, relatada por sus familiares, fué secuestrado por tres o cuatro individuos enmascarados que se subieron al estribo del coche de Luis, el lunes por la noche, en la esquina de la calle 143 y Park Avenue.

Los bandidos le pusieron los ojos, lo amarraron con una drapa y después de llevarlo en automóvil varias horas, lo hicieron entrar en una habitación sin ventanas. Al parecer, los bandidos no lo maltrataron.

Anteanoche los criminales vieron a ponerle las gafas, lo hicieron entrar en el coche y arrojaron fuera en un lugar donde era muy conocido. En ese momento llamó a un amigo de él, quien lo llevó a la residencia de Esposito.

**J. López fué detenido por repartir circular "rojas" en una escuela**

Quince comunistas fueron arrestados en los momentos en que estaban de rescatar de manos de la policía a tres camaradas que habían sido detenidos en los momentos en que repartían literatura comunista cerca de Seward High School. Todos fueron arrestados a la estación de policía de la calle Clinton, en donde fueron acusados de conducta, desordenada.

La controversia empezó a las tres de la tarde cuando los estudiantes empezaban a salir de escuela. Entre los originalmente arrestados se encontraba un Joseph López, de diez y siete años, y residente en el 245 de la Williams. Este ayudaba a sus compañeros a distribuir circulares comunistas entre los estudiantes.

**EL SIGLO—LIBROS Y PERFUMES**  
1369—5th Ave. New York  
Casi esquina a la calle 14.  
Mas barato que nada  
JABON HENO DE PRATA  
65 centavos la caja  
JABON DE LA TOJA  
65 centavos la caja  
JABON HIEL DE VACA  
49 centavos la caja  
RUM QUINQUINA  
CRUSILLAS  
49c frasco de 8 onzas  
LIBROS DE \$1  
A  
25 CENTAVOS  
Benito Pérez Galdós  
Fisonomías Sociales  
Arte y Crítica  
Política Española  
Alberto Insúa  
El Amante Invisible  
La Segunda Salomé  
La Tierra de Santos  
ENVIOS C.O.D.  
LA CASA MEJOR SITUADA  
QUE MAS BARATO VENDE

**Cambie su ORO VIEJO por dinero**

RELOJES VIEJOS, SORTIJAS, CHUCHERIAS, COLLARES, DIENTES DE ORO, Etc., todo lo puede cambiar por dinero en efectivo.

Artículos de oro, pequeños o grandes, no importa lo antiguos que sean, se pueden vender por dinero contante y sonante.

Los comerciantes en oro pagan hoy en día los precios más altos por este metal. Consulte la Sección Clasificada bajo

**Compras**  
para estos nombres y direcciones.



# El tratado comercial Chile-Perú de gran valor para ambos

## Muchos productos libres de derecho en los dos países

**Azúcar y algodón peruano, maderas y conservas chilenas, muy favorecidos**

SANTIAGO, Chile, octubre 19 (UP).—Los cultivadores peruanos de azúcar y algodón obtienen concesiones valiosas con el nuevo tratado de comercio que debe ser firmado a corto plazo entre Perú y Chile. Igualmente, la industria chilena de maderas, el ramo de ganadería y la minería de carbón de Chile, también reciben ventajas en el mercado peruano.

Se hace un intercambio con el azúcar peruano y el trigo chileno. Las medidas de emergencia, como licencias de importación no afectarán ni al azúcar peruano ni al trigo chileno hasta un 70 por ciento del consumo en dichos países.

En ambos países se anulan los derechos de importación para maderas, lo que beneficia a Chile principalmente, como gran productor. Estará libre en Chile de todo derecho de importación el algodón en rama y el algodón desmenuzado, hasta la cantidad anual de 100,000 kilos. Estará libre en el Perú de todo derecho de importación las leches condensadas, pulverizadas y evaporadas, hasta 1,000 toneladas. Se hacen concesiones también para el azúcar y el trigo chileno. La antirrita peruana entra en Chile libre de derechos y la hulla y lignito chilenos entran en el Perú bajo las mismas condiciones. La ganadería chilena y todos animales de pedregal entrarán en el Perú libres de derechos. También se hace un intercambio de privilegios entre las frutas tropicales del Perú y las frutas y conservas chilenas. Si Chile establece un derecho a los billos de algodón, el Perú quedará exento hasta 500,000 kilos anuales. El Perú concede una rebaja de 50 por ciento en los derechos sobre una larga lista de productos chilenos.

**Rejas contra ladrones en los tribunales**  
SANTIAGO, Chile, octubre 19 (UP).—Barras pesadas de hierro han sido colocadas en las ventanas de los tribunales en donde están los presos que esperan sentencia. Las rejas, sin embargo, no son para impedir que se escapen los criminales, sino para impedir que entren criminales, pues últimamente se han cometido una serie de robos en los tribunales.

**Otro remedio para la paz del Chaco**  
SANTIAGO, Chile, octubre 19 (UP).—Un chileno aficionado al estudio de asuntos internacionales cree que el Chaco en cuatro semanas —por el sencillo procedimiento de no hacerle caso—.

En vista del fracaso de todos los esfuerzos, en los cuales han participado la Liga de las Naciones, los diplomáticos de la iglesia católica, y los rotarios internacionales, Alvaro Orrego, consejero especial del ministro de Finanzas, cree que Bolivia y Paraguay continúan empeñados en el sangriento conflicto únicamente para salvar su honor nacional.

Si el mundo les hiciera el vacío y los dejara solos, los beligerantes llegarían pronto a un entendimiento directo entre ellos mismos. Por consiguiente él sugiere: "Si todas las agencias noticiosas y todos los periódicos del mundo conviniere en no transmitir o publicar una sola palabra más respecto a la guerra del Chaco, terminaría completa y permanentemente dentro de un mes."

"Para hacer la paz doblemente segura", agregó él, "haríamos que todos los demás países del mundo conviniere en suspender sus esfuerzos de pacificación entre Paraguay y Bolivia."

Orrego niega que él tenga el deseo de coartar la libertad de la prensa o menoscabar su poder. El le concede, sin embargo, el privilegio de publicar las noticias de la paz al firmarse ésta.

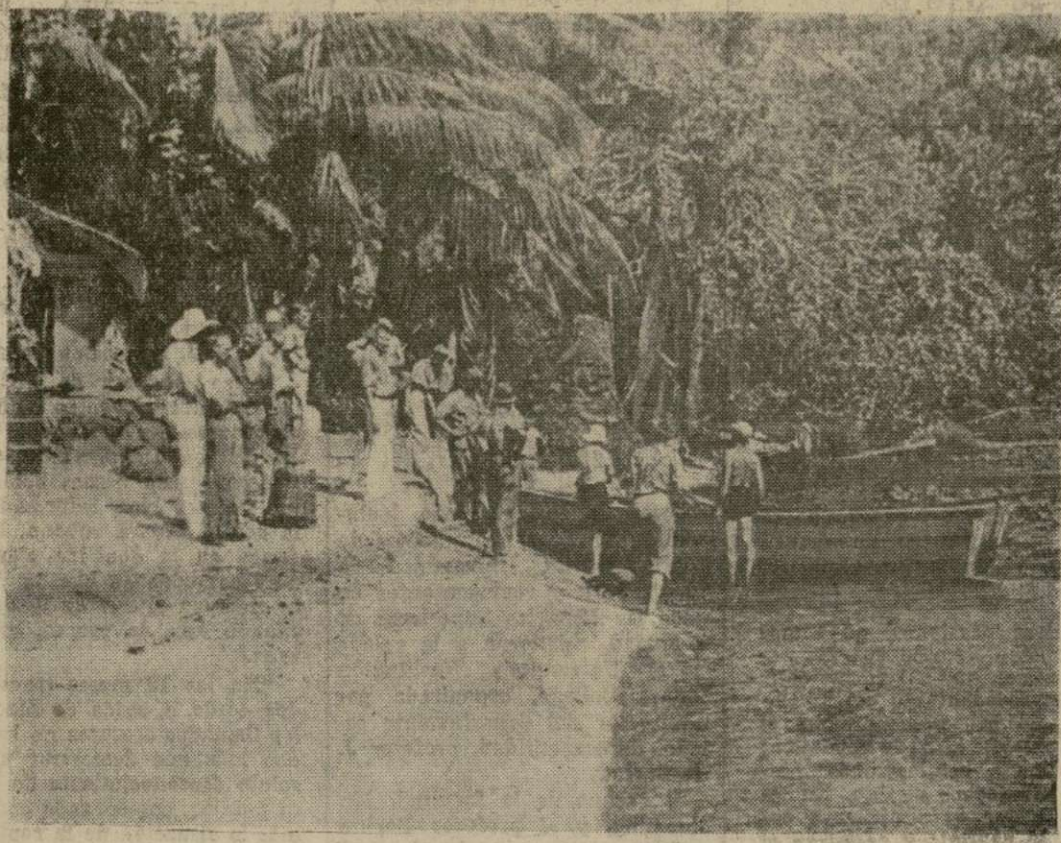
**Reanudación del servicio de la deuda**

SANTIAGO DE CHILE, octubre 19 (UP).—El ministro de Finanzas, Gustavo Ross, continuaba sonriendo a los líderes políticos respecto a los planes para reanudar el servicio de la deuda externa de Chile que está ahora en moratoria desde 1931, según se supo anoche.

Los partidos de la izquierda anunciaron su intención de oponerse al proyecto que, según fuentes fidedignas, autoriza a la Casa de Amortización para renovar el servicio tanto de las obligaciones directas del Estado como de las indirectas, de municipalidades, bancos hipotecarios y ferrocarriles.

Empezando el primero de enero de 1935, según se entiende, los ingresos del gobierno provenientes de la industria salitrera, y una proporción conveniente de los impuestos a la venta pagados en moneda extranjera por las compañías mineras de cobre serán

## BUSCANDO UN TESORO QUE QUIZA NUNCA HALLARÁN



Miembros de la expedición en la Isla del Coco, desembarcan sus provisiones en preparación para la empresa. El gobierno de Costa Rica les ha prohibido el trabajo y ha enviado soldados a impedirles que lo realicen.

## Más trabajo para los desempleados de Estados Unidos

**Se estudia un programa para dar trabajo en el invierno**

(Continuación de la primera página)

El presidente Roosevelt está siguiendo todas las gestiones y sugerencias que se hacen en derredor de este asunto porque él quiere establecer un sistema mediante el cual toda persona tenga una oportunidad de trabajar para vivir. Para esto, los estados y demás localidades deben aumentar su contribución para los fondos generales de ayuda en la nación.

Las estadísticas demuestran que los obreros que son pagados por estos fondos de ayuda están trabajando en la demolición de edificios viejos, en reparaciones de edificios públicos, en atender salones donde se da atención médica a los pobres y en coser ropa para aquellos que se encuentran percibiendo ayuda en las diferentes localidades.

También trabajan en reparaciones de escuelas, carreteras, aeropuertos, represas, sistemas de riego, balnearios públicos, hospitales y parques de recreo. En los bosques enseñando adultos a leer y escribir, haciendo pozos en la sección donde hubo la gran sequía última, atacando los insectos, pintando cuadros, tocando en conjuntos y cantando en coros de las diferentes comunidades.

Con este programa se espera que muchos de los que hoy día se encuentran sin trabajo, puedan trabajar durante la temporada del invierno.

**Barco francés apresado por pescar en aguas inglesas**

RAMSGATE, Inglaterra, octubre 19 (P).—El crucero "Dee" escoltó al barco pescador francés "Marie Madeleine", de Boulogne, a este puerto, alegando que fue encontrado pescando dentro del límite de tres millas de la costa de Sussex.

El "Dee" puso centinelas armados a bordo del barco pescador, y pronto se inició el procedimiento policíaco.

**Gerardo Machado pide protección a Santo Domingo**

(Continuación de la primera página)

El ministro respondió inmediatamente manifestándole que el gobierno está listo para proteger a todos los extranjeros que residen en Santo Domingo y que no permitirá que se cometan crímenes en su territorio.

La petición de Machado vino después de haber publicado el "Listín Diario" un informe de que la oportuna intervención del gobierno frustró una tentativa de asesinato contra el ex presidente desterrado.

Ocho jóvenes cubanos llegaron a Puerto Plata, donde no se les permitió desembarcar, según el periódico, pues se sospechaba que intentaban algo contra Machado. El periódico habló también de las recientes recaudaciones de fondos efectuadas en la Universidad de la Habana para fines desconocidos.

## Hoy se abre en Tokio el 15to Congreso de la Cruz Roja Mundial

TOKIO, octubre 19 (P).—Doscientos cincuenta delegados de 57 naciones se reunieron hoy en esta ciudad para la apertura del décimo quinto congreso cuadrienal de la Cruz Roja que será inaugurado formalmente mañana.

Entre los delegados se hallan los de la Unión Soviética, admitidos justamente a tiempo para la ceremonia.

Esperase que la agenda de la conferencia se concrete en su mayor parte a socorros y obras humanitarias de la Cruz Roja en todo el mundo. También se discutirá la obra de socorros e higiene, y los medios de aliviar las privaciones de los prisioneros de guerra y no combatientes en períodos de hostilidades.

## CROWLEY PIDE MÁS PROTECCION DE LOS BANCOS AL PUBLICO

**La selección de estos institutos debe proseguir con más restricciones aún**

BALTIMORE, octubre 19 (P).—Reglamentos mucho más estrictos para las licencias de los bancos con el objeto de que los depositantes queden ampliamente protegidos por el capital y una gerencia capaz, fueron propuestos hoy por el presidente Leo T. Crowley, de la junta directiva de la Federal Deposit Insurance Corporation.

Hablando ante la convención de los supervisores de bancos del estado, Crowley dió un aviso para que no se repitan los males del pasado, que tuvieron sus raíces en la creación y apertura de bancos a discreción, y pidió que el proceso de selección comenzado hace algunos años se complementara exigiendo una estructura sólida para los bancos.

Indicando que la corporación federal de seguros bancarios actualmente cubre unos \$6,000,000,000 de fondos en los bancos del estado, Crowley bosquejó la historia de su negociado federal y de otras entidades del gobierno de otras entidades bancarias de 1933, desde la crisis bancaria de 1933, y aseguró que 3,600 institutos en el estado habían sido colocados sobre sus bases más sólidas con la ayuda de capital suministrado por la Corporación Financiera de Reconstrucción.

Aunque alentado por el retorno de la confianza, demostrado por el aumento de \$4,500,000,000 en los depósitos, Crowley deploró la excesiva liquidez de estos institutos.

"Un banco que es el 75 o el 85 por ciento líquido, dijo, no es un banco, es simplemente un depositario."

Crowley aconsejó a los supervisores de bancos que presten atención a la adecuación de las leyes de su estado, que permiten un máximo de beneficio con la cooperación de las entidades federales.

La Federal Deposit Insurance Corporation, según les dijo, proyecta abrir una escuela de examinadores de bancos, que estará a la disposición de las autoridades del estado para tratar los problemas aislados de cada banco.

"Nuestro sistema bancario, dijo refiriéndose al del estado, fue salvado en 1933 por el seguro federal sobre los depósitos, y su permanencia depende de mantener la integridad de este seguro."

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

## Alcohol cubano y guatemalteco a 25 centavos el galón

**Grandes utilidades para los contrabandistas... si no son descubiertos**

MILLVILLE, N. J., octubre 19 (P).—Un grupo de agentes federales confiscó hoy 1,422 galones de alcohol que alegan fué introducido clandestinamente de Cuba.

Dos hombres de Buffalo, N. Y., quedaron detenidos. Su camión, dicen los agentes, lleva el nombre de una firma de transportes de Buffalo. Los presos son John T. Percy, de 25 años y George Hopkins, de 26. Otro camión y sus ocupantes logró escapar.

Percy y Hopkins han quedado detenidos bajo fianza de \$2,500.

Los agentes creen que el alcohol venía consignado a Buffalo. Procediendo de acuerdo con una indicación al efecto de que una ensenada cerca de Vivalve era usada por los contrabandistas como base para el desembarco, Clyde G. Beach y Frederick W. Boeger, inspectores de aduana, y Charles Farrell, del servicio de guarda costas, se ocultaron con su automóvil cerca del camino de Fairton después del oscurecer y esperaron lo que pudiera ocurrir.

El camión en que se prendió a Percy y a Hopkins apareció poco después de media noche y mientras los agentes los interrogaban llegó otro, pero el chofer, al ver a los agentes, salió a gran velocidad, a pesar de que le hicieron varios disparos.

Según los agentes de aduana, el contrabando de alcohol produce grandes utilidades, pues el producto puede adquirirse en Cuba y en Guatemala a 25 centavos el galón.

S. J. Montgomery, agente a cargo del distrito de Filadelfia, dice que éste es el primer contrabando apresado en la región. Hace poco más de un año se confiscó otro en Delaware.

## Los "busca-tesoros" irán a Puntarenas con escolta policial

CRISTOBAL, Zona del Canal, octubre 19 (UP).—Es probable que a los buscadores de tesoro británicos se les permita evacuar la isla del Coco en su propio yate, "Queen of Scots", siempre que ellos procedan bajo escolta policial a Puntarenas, Costa Rica, según se supo hoy.

El presidente Ricardo Jiménez accedió a la petición de los líderes de la empresa, "Treasure Recovery, Limited", la cual no tenía permiso oficial de Costa Rica para buscar el tesoro supuestamente enterrado por los piratas antiguos en esa isla del Pacífico.

Dos lanchas con 75 policías costarricenses fueron enviadas al Coco para expulsar a los 19 buscadores de tesoros.

## TATUAJES REMOVIDOS

con excelentes resultados. Tratamos toda clase de manchas y enfermedades cutáneas. Cicatrices y señales nacimiento. DR. L. FILIPS. 178 East 70 St. Horas 1 a 8 p.m. BUTTERFIELD 8-6116

## Gran actividad en la política de la barriada de Harlem

**Brooklyn presenta un frente unido—Cinco mítines en la Avenida Madison**

Los mítines siguen celebrándose en las esquinas de la barriada hispana de la sección este del distrito 17. El jueves por la noche pudo notar un representante de "LA PRENSA" que en los alrededores de la Avenida Madison se celebraban cinco mítines, dos comunistas, dos republicanos y uno demócrata.

Los mítines comunistas se celebraron en las calles 113 y 115 en la esquina de la Avenida Madison; los republicanos en la 110 y en la 112 y el demócrata en la calle 111.

En este último hicieron uso de la palabra, como oradores principales de la noche el señor William Bianchi y el congresista James J. Lanzetta.

Parce, como hemos anotado en otras informaciones sobre el movimiento político de la barriada de Harlem que la fuerza de la campaña se está centralizando en la sección este del distrito 17. La parte occidental del mismo no ha sido objeto de propaganda activa alguna.

De esta sección depende en mucho la elección del candidato hispano, señor Frank Torres, teniendo en cuenta que allí vive un crecido número de hispanos votantes y de electores americanos de color.

Según informes extraoficiales que hemos recibido, Mr. Lester Taylor, quien había postulado su nombre en un boleto independiente para el puesto de asambleista por el distrito 17, no hará hincapié en su campaña, quedando los votos de color a merced de los republicanos y de los líderes de Tammany.

Estos últimos, por medio de sus agentes están haciendo un recorrido por toda la sección de color solicitando votos para el candidato demócrata Mayer Altermann.

Faltan tres semanas para las elecciones y aún el candidato hispano, señor Torres, no ha iniciado su campaña activa en la sección occidental de la barriada.

**Política en Brooklyn**  
En Brooklyn no existen las diferencias que se notan en Manhattan. Las diferentes organizaciones políticas hispanas han llegado a un acuerdo y trabajan unidas por una sola causa. Nuestro representante tuvo la oportunidad de hablar con el líder hispano de Brooklyn, señor Luis Webber y éste le comunicó que las huestes de Brooklyn se mantenían unidas y que ellos no permitirían que se levantaran disensiones porque ello traería consigo la desorganización del frente unido que vienen presentando en esta contienda electoral.

**Washington Heights**  
En Washington Heights también se nota alguna actividad, a pesar de que los hispanos aún no están verdaderamente organizados en aquella sección. Se ha tratado de levantar una organización política hispana en la sección que comprende desde la calle 140 hasta la 150, pero los esfuerzos hasta ahora han sido en vano.

Sin embargo, aún siguen algunos individuos haciendo gestiones para que los hispanos de esta parte de la ciudad se unan para reclamar los derechos que les corresponden ante las autoridades políticas.

**Earle Wynekoop lesionado en accidente de automóvil**

CHICAGO, octubre 19 (P).—La doctora Catherine Wynekoop confirmó hoy los informes de que su hermano Earle Wynekoop, quedó lesionado en un accidente de automóvil en Denver, Col. La doctora dijo que el accidente ocurrió hace tres semanas, pero que Earle podrá salir del hospital dentro de pocos días.

**ANTIGOTA del Dr. URIBURU**

Cápsulas especiales de gran éxito en los casos crónicos de las vías urinarias. Clínica del doctor José María Uriburu, Madrid, España.

Las cápsulas ANTIGOTA URIBURU contienen los medicamentos más apropiados y aprobados por la ciencia médica moderna, y los que han obtenido el mayor éxito en nuestra clínica, son preparados bajo la supervisión personal del doctor José María Uriburu, M.C.

DE VENTA EN LA FARMACIA TERESA 161 Lenox Ave. y calle 116. FARMACIA LOPEZ 1355-5th Ave. y calle 113 St. New York City.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

## Sikorsky describe el horror de un bombardeo aéreo en la guerra futura

(Continuación de la primera página)

y cruceros con cubierta-lanzaviones a mil millas de la costa estadounidense. Al presente, dijo, sería imposible lanzar este ataque desde ninguna base al otro lado del océano, pero agregó que los descubrimientos hechos con el hidrógeno líquido como combustible de aeroplanos "automáticamente" triplicarían su radio de acción "y entonces los bombardeos desde Europa y vice-versa serían posibles."

Al preguntarle Clark Howell Sr. cuál sería la mejor defensa para un ataque de esta naturaleza, Sikorsky dijo "que una organización más poderosa de la misma clase para atacar a los barcos enemigos en medio del océano con las fuerzas combinadas de mar y aire."

Sikorsky, cuyas naves aéreas mayores de la actualidad desplazan 38,000 libras, llevan 32 pasajeros y una tripulación de cinco hombres, manifestó que dentro de poco se fabricarían super-aviones para el servicio transoceánico e instó al gobierno para que contribuyera a este desarrollo, vitando que estas líneas podrían bastarse a sí mismas en menos de diez años.

El ingeniero convino con Edward P. Warner en que sería recomendable considerar también el desarrollo de los aviones comerciales.

Según dijo, los super-aviones llevarían cuatro motores, y "con preferencia" seis, cada uno capaz de desarrollar una fuerza de mil a mil quinientos caballos.

## La policía seguía ayer las huellas de Robinson por el dinero que ha gastado

(Continuación de la primera página)

el tribunal sería la mejor defensa que pudiera ofrecer.

También manifestó Mr. Huggins que las gestiones que se harán para salvar a Mrs. Robinson, comprenderían la admisión de que aunque los tres Robinson hayan podido cometer actos "técnicamente ilegales", estos se llevaron a cabo por consejo de las autoridades federales y del estado con el fin de trabajar por el bien público.

Aseguró asimismo que la salida de Mrs. Robinson para Indianapolis, llevando consigo el rescate fué el resultado de una conferencia celebrada por las autoridades de Nashville y que después la esposa entregó el dinero a Robinson, el cual ha estado recluido en manicomios en diferentes ocasiones, por padecer de afecciones mentales.

En tanto se asegura que Mrs. Stoll ha mejorado mucho en su estado de salud durante el día de hoy. Su cuñado, William, dijo que tenía que llevar la cabeza vendada con motivo del golpe que le asestó su rapto.

El referido cuñado de la víctima estuvo en la cárcel del condado, con el fin de interrogar a Hays Phillips, de 57 años, preso que parece haber dicho que tenía informes relativos al caso. Stoll dijo que las declaraciones del preso no tenían valor alguno.

## El terrorismo internacional puede provocar en Europa un cataclismo

(Continuación de la primera página)

nacional para la paz interna y decidimos apelar a todas las naciones para que lo sofocuen."

A pesar de los planes de protesta ante Hungría, se supo que la protesta no asumirá carácter demasiado enérgico, ni se tomó tampoco ninguna decisión sobre la supuesta responsabilidad de Italia en dar abrigo a los terroristas.

**COMIDA MUSICA ALEGRIA**

de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable. Consulte la columna de anuncios de Restaurantes -- Cabarets en la página 5.

## A rendir el último homenaje al doctor Ramón y Cajal fueron miles de personas

MADRID, octubre 19. (UP).—B C" dice que era uno de los seres privilegiados de la humanidad. Todos los periódicos dedican varias páginas a la información de su fallecimiento, su vida y su contribución a la ciencia médica. El mencionado diario añadía que "España había perdido la figura más importante que había surgido en el campo de la ciencia médica desde el siglo XIX".

Ramón y Cajal había viajado mucho y en 1899 dió una serie de conferencias en la Universidad Clark, de Worcester, Mass. Muchas Universidades le concedieron títulos honoríficos, entre los cuales figura el de doctor honoris causa de la Universidad de Méjico, en 1922.

En cierta época se dedicó a la política y fue senador, pero las desilusiones que le causaron su

(Sigue en la octava página)

**EL AGUILA**  
TIENDA DE VIVERES FINOS  
El más completo surtido de artículos de importación y del país.  
Ventas al por mayor y al detalle.  
Se despachan pedidos por teléfono.  
A. VILLAZON.  
323 West 11th St., New York.  
Chelsea 3-2189.

**Sombrereria "La Eureka"**  
Fabricantes de sombreros y detalles de alto grado en fieltros hechos a la orden. Se lavan sombreros estilo francés.  
PRECIOS MODICOS  
353 West 125 St., New York City.

**LA UNION HISPANO AMERICANA**  
130 W. 100 St. Tel. CL 2-4659  
BODEGA Y CARNICERIA  
Productos Españoles y Tropicales.  
Precios módicos. Servicio a domicilio.

**FARMACIA LOPEZ**  
PROPIETARIO Y PERSONAL GENUINAMENTE LATINO.  
Se envían órdenes a cualquier parte del país al recibir el importe.  
1355-5th Avenue, Esq. 113th St.  
Tel. UN. 4-7936, New York City.

**Conac Domecq**  
TRES CEPAS

## VINOS y LICORES

Acabamos de recibir una gran cantidad de VINOS JEREZANOS de la famosa casa DOMEcq

PRECIO DE INTRODUCCION

Ideal Pálido	Botella \$1.90	Double Century	Botella \$1.90
Delicia Amoroso	2.25	La Ina-Fino	2.25
Manzanilla	2.25	Solera 1869	2.75
Botaina-Amontillado	3.00	Sibarita, 142 años	10.00
Napoleón Amontillado	Botella \$15.00	El vino más viejo que existe en España	

VINOS tipo RIOJA y VALDEPENAS  
Marca "Don Quijote."  
Botella, 50¢ - 1/2 Galón, 85¢  
GALON \$1.50  
Cuando necesite cualquier producto español, visite esta casa, la mejor surtida y la que más barato vende.

**G. MEDIAVILLA**  
1420-5a. Avenida, Esq. 116 St. New York  
Teléfono: UNIVERSITY 4-4828

## COMIDA MUSICA ALEGRIA

de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable. Consulte la columna de anuncios de

Restaurantes -- Cabarets en la página 5.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., 245 Canal Street, New York, N. Y.

JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUBI. Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

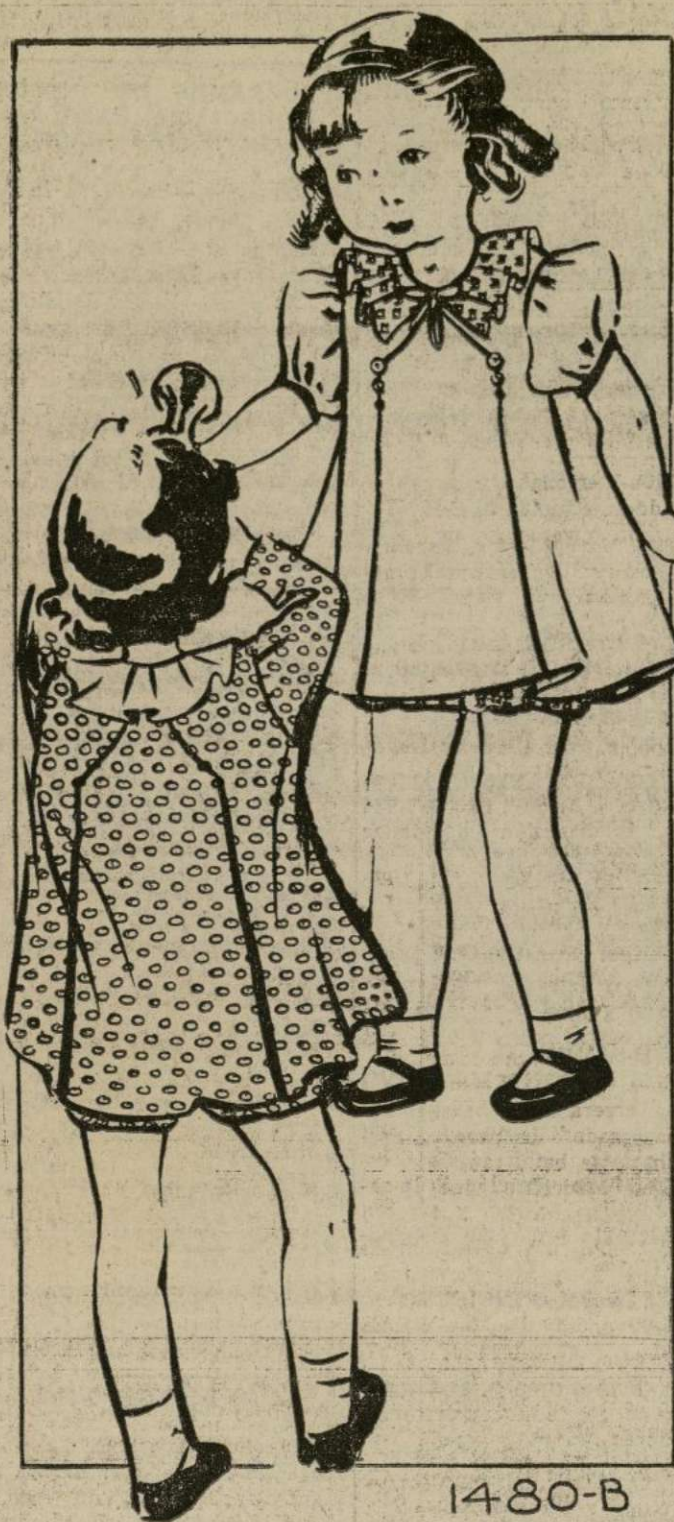
DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00 \$12.00 \$15.00 \$18.00 \$21.00 \$24.00 \$27.00 \$30.00 \$33.00 \$36.00 \$39.00 \$42.00 \$45.00 \$48.00 \$51.00 \$54.00 \$57.00 \$60.00 \$63.00 \$66.00 \$69.00 \$72.00 \$75.00 \$78.00 \$81.00 \$84.00 \$87.00 \$90.00 \$93.00 \$96.00 \$99.00 \$102.00 \$105.00 \$108.00 \$111.00 \$114.00 \$117.00 \$120.00 \$123.00 \$126.00 \$129.00 \$132.00 \$135.00 \$138.00 \$141.00 \$144.00 \$147.00 \$150.00 \$153.00 \$156.00 \$159.00 \$162.00 \$165.00 \$168.00 \$171.00 \$174.00 \$177.00 \$180.00 \$183.00 \$186.00 \$189.00 \$192.00 \$195.00 \$198.00 \$201.00 \$204.00 \$207.00 \$210.00 \$213.00 \$216.00 \$219.00 \$222.00 \$225.00 \$228.00 \$231.00 \$234.00 \$237.00 \$240.00 \$243.00 \$246.00 \$249.00 \$252.00 \$255.00 \$258.00 \$261.00 \$264.00 \$267.00 \$270.00 \$273.00 \$276.00 \$279.00 \$282.00 \$285.00 \$288.00 \$291.00 \$294.00 \$297.00 \$300.00 \$303.00 \$306.00 \$309.00 \$312.00 \$315.00 \$318.00 \$321.00 \$324.00 \$327.00 \$330.00 \$333.00 \$336.00 \$339.00 \$342.00 \$345.00 \$348.00 \$351.00 \$354.00 \$357.00 \$360.00 \$363.00 \$366.00 \$369.00 \$372.00 \$375.00 \$378.00 \$381.00 \$384.00 \$387.00 \$390.00 \$393.00 \$396.00 \$399.00 \$402.00 \$405.00 \$408.00 \$411.00 \$414.00 \$417.00 \$420.00 \$423.00 \$426.00 \$429.00 \$432.00 \$435.00 \$438.00 \$441.00 \$444.00 \$447.00 \$450.00 \$453.00 \$456.00 \$459.00 \$462.00 \$465.00 \$468.00 \$471.00 \$474.00 \$477.00 \$480.00 \$483.00 \$486.00 \$489.00 \$492.00 \$495.00 \$498.00 \$501.00 \$504.00 \$507.00 \$510.00 \$513.00 \$516.00 \$519.00 \$522.00 \$525.00 \$528.00 \$531.00 \$534.00 \$537.00 \$540.00 \$543.00 \$546.00 \$549.00 \$552.00 \$555.00 \$558.00 \$561.00 \$564.00 \$567.00 \$570.00 \$573.00 \$576.00 \$579.00 \$582.00 \$585.00 \$588.00 \$591.00 \$594.00 \$597.00 \$600.00 \$603.00 \$606.00 \$609.00 \$612.00 \$615.00 \$618.00 \$621.00 \$624.00 \$627.00 \$630.00 \$633.00 \$636.00 \$639.00 \$642.00 \$645.00 \$648.00 \$651.00 \$654.00 \$657.00 \$660.00 \$663.00 \$666.00 \$669.00 \$672.00 \$675.00 \$678.00 \$681.00 \$684.00 \$687.00 \$690.00 \$693.00 \$696.00 \$699.00 \$702.00 \$705.00 \$708.00 \$711.00 \$714.00 \$717.00 \$720.00 \$723.00 \$726.00 \$729.00 \$732.00 \$735.00 \$738.00 \$741.00 \$744.00 \$747.00 \$750.00 \$753.00 \$756.00 \$759.00 \$762.00 \$765.00 \$768.00 \$771.00 \$774.00 \$777.00 \$780.00 \$783.00 \$786.00 \$789.00 \$792.00 \$795.00 \$798.00 \$801.00 \$804.00 \$807.00 \$810.00 \$813.00 \$816.00 \$819.00 \$822.00 \$825.00 \$828.00 \$831.00 \$834.00 \$837.00 \$840.00 \$843.00 \$846.00 \$849.00 \$852.00 \$855.00 \$858.00 \$861.00 \$864.00 \$867.00 \$870.00 \$873.00 \$876.00 \$879.00 \$882.00 \$885.00 \$888.00 \$891.00 \$894.00 \$897.00 \$900.00 \$903.00 \$906.00 \$909.00 \$912.00 \$915.00 \$918.00 \$921.00 \$924.00 \$927.00 \$930.00 \$933.00 \$936.00 \$939.00 \$942.00 \$945.00 \$948.00 \$951.00 \$954.00 \$957.00 \$960.00 \$963.00 \$966.00 \$969.00 \$972.00 \$975.00 \$978.00 \$981.00 \$984.00 \$987.00 \$990.00 \$993.00 \$996.00 \$999.00 \$1002.00 \$1005.00 \$1008.00 \$1011.00 \$1014.00 \$1017.00 \$1020.00 \$1023.00 \$1026.00 \$1029.00 \$1032.00 \$1035.00 \$1038.00 \$1041.00 \$1044.00 \$1047.00 \$1050.00 \$1053.00 \$1056.00 \$1059.00 \$1062.00 \$1065.00 \$1068.00 \$1071.00 \$1074.00 \$1077.00 \$1080.00 \$1083.00 \$1086.00 \$1089.00 \$1092.00 \$1095.00 \$1098.00 \$1101.00 \$1104.00 \$1107.00 \$1110.00 \$1113.00 \$1116.00 \$1119.00 \$1122.00 \$1125.00 \$1128.00 \$1131.00 \$1134.00 \$1137.00 \$1140.00 \$1143.00 \$1146.00 \$1149.00 \$1152.00 \$1155.00 \$1158.00 \$1161.00 \$1164.00 \$1167.00 \$1170.00 \$1173.00 \$1176.00 \$1179.00 \$1182.00 \$1185.00 \$1188.00 \$1191.00 \$1194.00 \$1197.00 \$1200.00 \$1203.00 \$1206.00 \$1209.00 \$1212.00 \$1215.00 \$1218.00 \$1221.00 \$1224.00 \$1227.00 \$1230.00 \$1233.00 \$1236.00 \$1239.00 \$1242.00 \$1245.00 \$1248.00 \$1251.00 \$1254.00 \$1257.00 \$1260.00 \$1263.00 \$1266.00 \$1269.00 \$1272.00 \$1275.00 \$1278.00 \$1281.00 \$1284.00 \$1287.00 \$1290.00 \$1293.00 \$1296.00 \$1299.00 \$1302.00 \$1305.00 \$1308.00 \$1311.00 \$1314.00 \$1317.00 \$1320.00 \$1323.00 \$1326.00 \$1329.00 \$1332.00 \$1335.00 \$1338.00 \$1341.00 \$1344.00 \$1347.00 \$1350.00 \$1353.00 \$1356.00 \$1359.00 \$1362.00 \$1365.00 \$1368.00 \$1371.00 \$1374.00 \$1377.00 \$1380.00 \$1383.00 \$1386.00 \$1389.00 \$1392.00 \$1395.00 \$1398.00 \$1401.00 \$1404.00 \$1407.00 \$1410.00 \$1413.00 \$1416.00 \$1419.00 \$1422.00 \$1425.00 \$1428.00 \$1431.00 \$1434.00 \$1437.00 \$1440.00 \$1443.00 \$1446.00 \$1449.00 \$1452.00 \$1455.00 \$1458.00 \$1461.00 \$1464.00 \$1467.00 \$1470.00 \$1473.00 \$1476.00 \$1479.00 \$1482.00 \$1485.00 \$1488.00 \$1491.00 \$1494.00 \$1497.00 \$1500.00 \$1503.00 \$1506.00 \$1509.00 \$1512.00 \$1515.00 \$1518.00 \$1521.00 \$1524.00 \$1527.00 \$1530.00 \$1533.00 \$1536.00 \$1539.00 \$1542.00 \$1545.00 \$1548.00 \$1551.00 \$1554.00 \$1557.00 \$1560.00 \$1563.00 \$1566.00 \$1569.00 \$1572.00 \$1575.00 \$1578.00 \$1581.00 \$1584.00 \$1587.00 \$1590.00 \$1593.00 \$1596.00 \$1599.00 \$1602.00 \$1605.00 \$1608.00 \$1611.00 \$1614.00 \$1617.00 \$1620.00 \$1623.00 \$1626.00 \$1629.00 \$1632.00 \$1635.00 \$1638.00 \$1641.00 \$1644.00 \$1647.00 \$1650.00 \$1653.00 \$1656.00 \$1659.00 \$1662.00 \$1665.00 \$1668.00 \$1671.00 \$1674.00 \$1677.00 \$1680.00 \$1683.00 \$1686.00 \$1689.00 \$1692.00 \$1695.00 \$1698.00 \$1701.00 \$1704.00 \$1707.00 \$1710.00 \$1713.00 \$1716.00 \$1719.00 \$1722.00 \$1725.00 \$1728.00 \$1731.00 \$1734.00 \$1737.00 \$1740.00 \$1743.00 \$1746.00 \$1749.00 \$1752.00 \$1755.00 \$1758.00 \$1761.00 \$1764.00 \$1767.00 \$1770.00 \$1773.00 \$1776.00 \$1779.00 \$1782.00 \$1785.00 \$1788.00 \$1791.00 \$1794.00 \$1797.00 \$1800.00 \$1803.00 \$1806.00 \$1809.00 \$1812.00 \$1815.00 \$1818.00 \$1821.00 \$1824.00 \$1827.00 \$1830.00 \$1833.00 \$1836.00 \$1839.00 \$1842.00 \$1845.00 \$1848.00 \$1851.00 \$1854.00 \$1857.00 \$1860.00 \$1863.00 \$1866.00 \$1869.00 \$1872.00 \$1875.00 \$1878.00 \$1881.00 \$1884.00 \$1887.00 \$1890.00 \$1893.00 \$1896.00 \$1899.00 \$1902.00 \$1905.00 \$1908.00 \$1911.00 \$1914.00 \$1917.00 \$1920.00 \$1923.00 \$1926.00 \$1929.00 \$1932.00 \$1935.00 \$1938.00 \$1941.00 \$1944.00 \$1947.00 \$1950.00 \$1953.00 \$1956.00 \$1959.00 \$1962.00 \$1965.00 \$1968.00 \$1971.00 \$1974.00 \$1977.00 \$1980.00 \$1983.00 \$1986.00 \$1989.00 \$1992.00 \$1995.00 \$1998.00 \$2001.00 \$2004.00 \$2007.00 \$2010.00 \$2013.00 \$2016.00 \$2019.00 \$2022.00 \$2025.00 \$2028.00 \$2031.00 \$2034.00 \$2037.00 \$2040.00 \$2043.00 \$2046.00 \$2049.00 \$2052.00 \$2055.00 \$2058.00 \$2061.00 \$2064.00 \$2067.00 \$2070.00 \$2073.00 \$2076.00 \$2079.00 \$2082.00 \$2085.00 \$2088.00 \$2091.00 \$2094.00 \$2097.00 \$2100.00 \$2103.00 \$2106.00 \$2109.00 \$2112.00 \$2115.00 \$2118.00 \$2121.00 \$2124.00 \$2127.00 \$2130.00 \$2133.00 \$2136.00 \$2139.00 \$2142.00 \$2145.00 \$2148.00 \$2151.00 \$2154.00 \$2157.00 \$2160.00 \$2163.00 \$2166.00 \$2169.00 \$2172.00 \$2175.00 \$2178.00 \$2181.00 \$2184.00 \$2187.00 \$2190.00 \$2193.00 \$2196.00 \$2199.00 \$2202.00 \$2205.00 \$2208.00 \$2211.00 \$2214.00 \$2217.00 \$2220.00 \$2223.00 \$2226.00 \$2229.00 \$2232.00 \$2235.00 \$2238.00 \$2241.00 \$2244.00 \$2247.00 \$2250.00 \$2253.00 \$2256.00 \$2259.00 \$2262.00 \$2265.00 \$2268.00 \$2271.00 \$2274.00 \$2277.00 \$2280.00 \$2283.00 \$2286.00 \$2289.00 \$2292.00 \$2295.00 \$2298.00 \$2301.00 \$2304.00 \$2307.00 \$2310.00 \$2313.00 \$2316.00 \$2319.00 \$2322.00 \$2325.00 \$2328.00 \$2331.00 \$2334.00 \$2337.00 \$2340.00 \$2343.00 \$2346.00 \$2349.00 \$2352.00 \$2355.00 \$2358.00 \$2361.00 \$2364.00 \$2367.00 \$2370.00 \$2373.00 \$2376.00 \$2379.00 \$2382.00 \$2385.00 \$2388.00 \$2391.00 \$2394.00 \$2397.00 \$2400.00 \$2403.00 \$2406.00 \$2409.00 \$2412.00 \$2415.00 \$2418.00 \$2421.00 \$2424.00 \$2427.00 \$2430.00 \$2433.00 \$2436.00 \$2439.00 \$2442.00 \$2445.00 \$2448.00 \$2451.00 \$2454.00 \$2457.00 \$2460.00 \$2463.00 \$2466.00 \$2469.00 \$2472.00 \$2475.00 \$2478.00 \$2481.00 \$2484.00 \$2487.00 \$2490.00 \$2493.00 \$2496.00 \$2499.00 \$2502.00 \$2505.00 \$2508.00 \$2511.00 \$2514.00 \$2517.00 \$2520.00 \$2523.00 \$2526.00 \$2529.00 \$2532.00 \$2535.00 \$2538.00 \$2541.00 \$2544.00 \$2547.00 \$2550.00 \$2553.00 \$2556.00 \$2559.00 \$2562.00 \$2565.00 \$2568.00 \$2571.00 \$2574.00 \$2577.00 \$2580.00 \$2583.00 \$2586.00 \$2589.00 \$2592.00 \$2595.00 \$2598.00 \$2601.00 \$2604.00 \$2607.00 \$2610.00 \$2613.00 \$2616.00 \$2619.00 \$2622.00 \$2625.00 \$2628.00 \$2631.00 \$2634.00 \$2637.00 \$2640.00 \$2643.00 \$2646.00 \$2649.00 \$2652.00 \$2655.00 \$2658.00 \$2661.00 \$2664.00 \$2667.00 \$2670.00 \$2673.00 \$2676.00 \$2679.00 \$2682.00 \$2685.00 \$2688.00 \$2691.00 \$2694.00 \$2697.00 \$2700.00 \$2703.00 \$2706.00 \$2709.00 \$2712.00 \$2715.00 \$2718.00 \$2721.00 \$2724.00 \$2727.00 \$2730.00 \$2733.00 \$2736.00 \$2739.00 \$2742.00 \$2745.00 \$2748.00 \$2751.00 \$2754.00 \$2757.00 \$2760.00 \$2763.00 \$2766.00 \$2769.00 \$2772.00 \$2775.00 \$2778.00 \$2781.00 \$2784.00 \$2787.00 \$2790.00 \$2793.00 \$2796.00 \$2799.00 \$2802.00 \$2805.00 \$2808.00 \$2811.00 \$2814.00 \$2817.00 \$2820.00 \$2823.00 \$2826.00 \$2829.00 \$2832.00 \$2835.00 \$2838.00 \$2841.00 \$2844.00 \$2847.00 \$2850.00 \$2853.00 \$2856.00 \$2859.00 \$2862.00 \$2865.00 \$2868.00 \$2871.00 \$2874.00 \$2877.00 \$2880.00 \$2883.00 \$2886.00 \$2889.00 \$2892.00 \$2895.00 \$2898.00 \$2901.00 \$2904.00 \$2907.00 \$2910.00 \$2913.00 \$2916.00 \$2919.00 \$2922.00 \$2925.00 \$2928.00 \$2931.00 \$2934.00 \$2937.00 \$2940.00 \$2943.00 \$2946.00 \$2949.00 \$2952.00 \$2955.00 \$2958.00 \$2961.00 \$2964.00 \$2967.00 \$2970.00 \$2973.00 \$2976.00 \$2979.00 \$2982.00 \$2985.00 \$2988.00 \$2991.00 \$2994.00 \$2997.00 \$3000.00 \$3003.00 \$3006.00 \$3009.00 \$3012.00 \$3015.00 \$3018.00 \$3021.00 \$3024.00 \$3027.00 \$3030.00 \$3033.00 \$3036.00 \$3039.00 \$3042.00 \$3045.00 \$3048.00 \$3051.00 \$3054.00 \$3057.00 \$3060.00 \$3063.00 \$3066.00 \$3069.00 \$3072.00 \$3075.00 \$3078.00 \$3081.00 \$3084.00 \$3087.00 \$3090.00 \$3093.00 \$3096.00 \$3099.00 \$3102.00 \$3105.00 \$3108.00 \$3111.00 \$3114.00 \$3117.00 \$3120.00 \$3123.00 \$3126.00 \$3129.00 \$3132.00 \$3135.00 \$3138.00 \$3141.00 \$3144.00 \$3147.00 \$3150.00 \$3153.00 \$3156.00 \$3159.00 \$3162.00 \$3165.00 \$3168.00 \$3171.00 \$3174.00 \$3177.00 \$3180.00 \$3183.00 \$3186.00 \$3189.00 \$3192.00 \$3195.00 \$3198.00 \$3201.00 \$3204.00 \$3207.00 \$3210.00 \$3213.00 \$3216.00 \$3219.00 \$3222.00 \$3225.00 \$3228.00 \$3231.00 \$3234.00 \$3237.00 \$3240.00 \$3243.00 \$3246.00 \$3249.00 \$3252.00 \$3255.00 \$3258.00 \$3261.00 \$3264.00 \$3267.00 \$3270.00 \$3273.00 \$3276.00 \$3279.00 \$3282.00 \$3285.00 \$3288.00 \$3291.00 \$3294.00 \$3297.00 \$3300.00 \$3303.00 \$3306.00 \$3309.00 \$3312.00 \$3315.00 \$3318.00 \$3321.00 \$3324.00 \$3327.00 \$3330.00 \$3333.00 \$3336.00 \$3339.00 \$3342.00 \$3345.00 \$3348.00 \$3351.00 \$3354.00 \$3357.00 \$3360.00 \$3363.00 \$3366.00 \$3369.00 \$3372.00 \$3375.00 \$3378.00 \$3381.00 \$3384.00 \$3387.00 \$3390.00 \$3393.00 \$3396.00 \$3399.00 \$3402.00 \$3405.00 \$3408.00 \$3411.00 \$3414.00 \$3417.00 \$3420.00 \$3423.00 \$3426.00 \$3429.00 \$3432.00 \$3435.00 \$3438.00 \$3441.00 \$3444.00 \$3447.00 \$3450.00 \$3453.00 \$3456.00 \$3459.00 \$3462.00 \$3465.00 \$3468.00 \$3471.00 \$3474.00 \$3477.00 \$3480.00 \$3483.00 \$3486.00 \$3489.00 \$3492.00 \$3495.00 \$3498.00 \$3501.00 \$3504.00 \$3507.00 \$3510.00 \$3513.00 \$3516.00 \$3519.00 \$3522.00 \$3525.00 \$3528.00 \$3531.00 \$3534.00 \$3537.00 \$3540.00 \$3543.00 \$3546.00 \$3549.00 \$3552.00 \$3555.00 \$3558.00 \$3561.00 \$3564.00 \$3567.00 \$3570.00 \$3573.00 \$3576.00 \$3579.00 \$3582.00 \$3585.00 \$3588.00 \$3591.00 \$3594.00 \$3597.00 \$3600.00 \$3603.00 \$3606.00 \$3609.00 \$3612.00 \$3615.00 \$3618.00 \$3621.00 \$3624.00 \$3627.00 \$3630.00 \$3633.00 \$3636.00 \$3639.00 \$3642.00 \$3645.00 \$3648.00 \$3651.00 \$3654.00 \$3657.00 \$3660.00 \$3663.00 \$3666.00 \$3669.00 \$3672.00 \$3675.00 \$3678.00 \$3681.00 \$3684.00 \$3687.00 \$3690.00 \$3693.00 \$3696.00 \$3699.00 \$3702.00 \$3705.00 \$3708.00 \$3711.00 \$3714.00 \$3717.00 \$3720.00 \$3723.00 \$3726.00 \$3729.00 \$3732.00 \$3735.00 \$3738.00 \$3741.00 \$3744.00 \$3747.00 \$3750.00 \$3753.00 \$3756.00 \$3759.00 \$3762.00 \$3765.00 \$3768.00 \$3771.00 \$3774.00 \$3777.00 \$3780.00 \$3783.00 \$3786.00 \$3789.00 \$3792.00 \$3795.00 \$3798.00 \$3801.00 \$3804.00 \$3807.00 \$3810.00 \$3813.00 \$3816.00 \$3819.00 \$3822.00 \$3825.00 \$3828.00 \$3831.00 \$3834.00 \$3837.00 \$3840.00 \$3843.00 \$3846.00 \$3849.00 \$3852.00 \$3855.00 \$3858.00 \$3861.00 \$3864.00 \$3867.00 \$3870.00 \$3873.00 \$3876.00 \$3879.00 \$3882.00 \$3885.00 \$3888.00 \$3891.00 \$3894.00 \$3897.00 \$3900.00 \$3903.00 \$3906.00 \$3909.00 \$3912.00 \$3915.00 \$3918.00 \$3921.00 \$3924.00 \$3927.00 \$3930.00 \$3933.00 \$3936.00 \$3939.00 \$3942.00 \$3945.00 \$3948.00 \$3951.00 \$3954.00 \$3957.00 \$3960.00 \$3963.00 \$3966.00 \$3969.00 \$3972.00 \$3975.00 \$3978.00 \$3981.00 \$3984.00 \$3987.00 \$3990.00 \$3993.00 \$3996.00 \$3999.00 \$4002.00 \$4005.00 \$4008.00 \$4011.00 \$4014.00 \$4017.00 \$4020.00 \$4023.00 \$4026.00 \$4029.00 \$4032.00 \$4035.00 \$4038.00 \$4041.00 \$4044.00 \$4047.00 \$4050.00 \$4053.00 \$4056.00 \$4059.00 \$4062.00 \$4065.00 \$4068.00 \$4071.00 \$4074.00 \$4077.00 \$4080.00 \$4083.00 \$4086.00 \$4089.00 \$4092.00 \$4095.00 \$4098.00 \$4101.00 \$4104.00 \$4107.00 \$4110.00 \$4113.00 \$4116.00 \$4119.00 \$4122.00 \$4125.00 \$4128.00 \$4131.00 \$4134.00 \$4137.00 \$4140.00 \$4143.00 \$4146.00 \$4149.00 \$4152.00 \$4155.00 \$4158.00 \$4161.00 \$4164.00 \$4167.00 \$4170.00 \$4173.00 \$4176.00 \$4179.00 \$4182.00 \$4185.00 \$4188.00 \$4191.00 \$4194.00 \$4197.00 \$4200.00 \$4203.00 \$4206.00 \$4209.00 \$4212.00 \$4215.00 \$4218.00 \$4221.00 \$4224.00 \$4227.00 \$4230.00 \$4233.00 \$4236.00 \$4239.00 \$4242.00 \$4245.00 \$4248.00 \$4251.00 \$4254.00 \$4257.00 \$4260.00 \$4263.00 \$4266.00 \$4269.00 \$4272.00 \$4275.00 \$4278.00 \$4281.00 \$4284.00 \$4287.00 \$4290.00 \$4293.00 \$4296.00 \$4299.00 \$4302.00 \$4305.00 \$4308.00 \$4311.00 \$4314.00 \$4317.00 \$4320.00 \$4323.00 \$4326.00 \$4329.00 \$4332.00 \$4335.00 \$4338.00 \$4341.00 \$4344.00 \$4347.00 \$4350.00 \$4353.00 \$4356.00 \$4359.00 \$4362.00 \$4365.00 \$4368.00 \$4371.00 \$4374.00 \$4377.00 \$4380.00 \$4383.00 \$4386.00 \$4389.00 \$4392.00 \$4395.00 \$4398.00 \$4401.00 \$4404.00 \$4407.00 \$4410.00 \$4413.00 \$4416.00 \$4419.00 \$4422.00 \$4425.00 \$4428.00 \$4431.00 \$4434.00 \$4437.00 \$4440.00 \$4443.00 \$4446.00 \$4449.00 \$4452.00 \$4455.00 \$4458.00 \$4461.00 \$4464.00 \$4467.00 \$4470.00 \$4473.00 \$4476.00 \$4479.00 \$4482.00 \$4485.00 \$4488.00 \$4491.00 \$4494.00 \$4497.00 \$4500.00 \$4503.00 \$4506.00 \$4509.00 \$4512.00 \$4515.00 \$4518.00 \$4521.00 \$4524.00 \$4527.00 \$4530.00 \$4533.00 \$4536.00 \$4539.00 \$4542.00 \$4545.00 \$4548.00 \$4551.00 \$4554.00 \$4557.00 \$4560.00 \$4563.00 \$4566.00 \$4569.00 \$4572.00 \$4575.00 \$4578.00 \$4581.00 \$4584.00 \$4587.00 \$4590.00 \$4593.00 \$4596.00 \$4599.00 \$4602.00 \$46



## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DIA



MODELO INFANTIL

1480-B. — Para tener las niñas de 2 a 6 años contentas, hay que tenerlas bien surtidas de vestidos lavables. El modelo que ilustramos hoy, con los volantes en el escote y las mangas abullonadas, es monísimo y muy popular. Los pantaloncitos son de la misma tela del vestido.

Toda madre de buen gusto sabrá apreciar la elegancia de este modelo que es tan sencillo y fácil para lavar. Se puede hacer con mangas largas o cortas. Este puede realizarse en algodón propio para el invierno o lana "Challie". Las mangas largas son prácticas porque cubren la mola interior de invierno. Para el volado del cuello están muy adecuadas las siguientes telas: hilo, batista o lino flexible. El otro vestido de mangas cortas, está más apropiado para niños de 2 a 4 años. Este se confecciona en material de tonos pálidos. El contraste depende del gusto de cada uno. Este estilo de vestido es sumamente práctico para todos los días y algo diferente para el armario de la niña.

Los siguientes materiales también están bonitos para la confección de este traje: percal, poplin, algodón, "brocade", hilo y lino. Estos se pueden conseguir en colores sólidos o en telas estampadas.

Este patrón se puede obtener en los tamaños siguientes: 2, 4 y 6. Para el tamaño 4 se necesitan 2 y media yardas de tela de 36 pulgadas de ancho. (Esta es suficiente para pantalón y mangas largas). Tres octavos de yarda para el volado del cuello. Para el vestido de mangas cortas se necesita 1 y siete octavos yardas de género de 36 pulgadas de ancho. Para el cuello y pantalón se necesita una yarda de tela estampada.

El costo de este patrón es de 20c. solamente en los tamaños especificados.

Al ordenar cualquiera de estos patrones, a írvase dar claramente la medida exacta que se desea.

## SE HIZO UNA GRAN DEMOSTRACIÓN EN FAVOR DE LA CANDIDATURA DE MR. J. D. MCGOLDRICK

Se hizo una gran demostración en favor de la candidatura de Mr. Joseph D. McGoldrick en Cooper Union en la noche del jueves bajo los auspicios del partido Liberal. Más de 2,500 personas estuvieron presentes en el acto.

Anoche el candidato a la contraloría municipal inició su campaña en la sección norte de la ciudad. El alcalde La Guardia hablará en un gran mitin que se celebrará en el Roosevelt High School en el Bronx en favor de la candidatura de Mr. McGoldrick. Se espera que otros prominentes fusionistas tomen parte en otras reuniones de esta índole y que hablen en favor del mencionado candidato.

Sigue comentándose insistentemente la pasividad del ex presidente del partido Republicano en el estado de Nueva York, Mr. W. Kingsland Macy en lo que a esta campaña política respecta y la actitud de Samuel Seabury.

En las pasadas elecciones Mr. Seabury fue uno de los que más se distinguieron en la lucha contra Tammany Hall, y a él se debe en gran parte el triunfo fusionista en las elecciones para alcalde. La actitud de éste ha dado margen a muchos comentarios y se cree que sin la ayuda de Mr. Macy y Mr. Seabury el partido republicano no tiene oportunidad de vencer en las elecciones de noviembre.

Esto ha venido a perjudicar en parte la campaña de Mr. McGoldrick, quien, con el respaldo de Mr. Macy y con el respaldo de Mr. Seabury hubiera podido asegurarse muchos votos que siguen el liderazgo de estos dos líderes.

Mr. Moses, candidato a la gobernación del estado por el partido republicano sigue sus ataques contra Edward Flynn, del Bronx,

y cree que podrá vencer en las elecciones próximas.

## Moses en el alto estado

Los observadores políticos comentan que Robert Moses no tiene muchas probabilidades de vencer en el alto estado. El ha empezado ya su campaña en la sección norte del estado de Nueva York pero la reacción no ha sido tan favorable como él esperaba.

Las acusaciones hechas por Mr. Macy en su campaña contra la "vieja guardia" republicana han venido a enfriar los ánimos de aquellos republicanos que siguen una pauta liberal dentro del partido. No ha valido el hecho de que Mr. Moses haya dicho que él nada tiene que ver con la política conservadora de la "vieja guardia".

Los demócratas siguen explotando el asunto de las compañías utilitarias y la influencia de las mismas en los asuntos del partido Republicano.

En defensa de su candidatura, Mr. Herbert H. Lehman ha citado su record como gobernador y todas las leyes que por recomendación suya han sido aprobadas por la legislatura del estado. La legislación sobre las corporaciones utilitarias está siendo citada en todos los mítines públicos que se celebran en favor de los candidatos demócratas.

Los líderes de este partido se muestran optimistas sobre el resultado de las elecciones.

Anoche empezó su campaña en el alto estado el gobernador Lehman.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

## Notas de Sociedad

El gobernador de Puerto Rico, Mr. W. Blanton Winship se encuentra en Nueva York, hospedado en el Hotel Plaza.

El señor don Jaime Roca de Togores y Tordesillas, duque de Arcos, que regresó hace algunos días de una extensa excursión por el interior del país, se hospeda en el Hotel Gotham.

El señor don Alfredo Lozano, Cónsul General de Colombia en el Canadá, ha obtenido licencia para contraer matrimonio con la señora colombiana doña Josefa de Borda, distinguida dama colombiana residente en Nueva York.

El próximo miércoles embarcará de regreso a España, don Mateo Castellvi, gerente de ventas de la firma "Suministros Eléctricos, S. A.", de Barcelona, después de haber pasado un mes en este país, visitando las fábricas de la Westinghouse Electric, cuyos artículos distribuye en España la mencionada entidad española.

Para la Habana se embarcaron en el último viaje del vapor "Oriente", don Edilio Cabeza, su esposa e hijos, los cuales pasaron aquí una temporada de dos meses, hospedados en el Hotel Alamac.

Hoy sale para la clínica de los doctores Mayo, en Rochester, Minnesota, con el fin de someterse a una operación quirúrgica, el señor don Antonio R. Barceló, senador y presidente del partido liberal de la isla boricuana.

Procedente de Londres y por la vía del Canadá, llegaron hoy el caballero español D. Domingo Moreno, su esposa doña F. B. de Moreno y el licenciado Manteca y su esposa, esta última hija de los señores de Moreno.

Los señores de Moreno vienen a visitar a sus hijos, don Enrique Gloria Galindo, alto funcionario del Banco Nacional de México en esta ciudad y su señora esposa.

Por avión han llegado de Washington las distinguidas damas Lolita Colón Padilla y Flora C. de Haw, de la buena sociedad de San Juan de Puerto Rico, quienes vienen en viaje de excursión, habiendo visitado ya Jacksonville, Charleston y Baltimore. La semana próxima proyectan salir para Chicago, Niagara Falls y Toronto.

Durante su permanencia en esta ciudad se hospedan en la residencia de los esposos don Antonio Mark y doña Carlota C. de Mark.

Hoy salen para Nicaragua, en el vapor "Santa Cecilia", la señora Graciela A. Guerrero, esposa del señor Cónsul de Nicaragua en Filadelfia y sus hijos Elena, Isabel y Lorenzo.

El señor J. W. Magalhães, gerente de la Cia. Westinghouse Electrica de Cuba, acaba de llegar de la Habana en viaje de negocios y se propone estar un mes en este país.

A las 8:30 de la mañana de ayer falleció en el Medical Art Hospital en esta ciudad a la edad de 44 años, el señor don Francisco Zayas y Arrieta, hijo del que fue Zayas y Arrieta, hijo del que fue presidente de la República de Cuba, don Alfredo Zayas.

El difunto era ingeniero civil graduado en la Universidad de Nueva York y fue representante a la Cámara en Cuba.

Le sobreviven su viuda, la señora Amparo La Guardia, sus hijos Margarita, Francisco y María; sus hermanas, doña Margarita, esposa del ex senador Dr. Celso Cuello del Río, y doña María Teresa, esposa del ex representante a la Cámara, don Eugenio Rodríguez Cartas.

El cadáver, que se encuentra en capilla ardiente en la Universal Chapel, de Lexington Ave., será enviado el lunes próximo a su patria, donde recibirá cristiana sepultura.

La muerte del señor Zayas ha causado mucho dolor entre sus numerosas amistades.

Hoy se celebra la boda, en la Iglesia del Corpus Christi, de la gentil dama colombiana, señorita Inés Angulo, con el caballero don José Joaquín Castañeda, de la misma nacionalidad. Oficiará en la ceremonia el reverendo P. V. Angulo Prado, hermano de la novia.

Los contrayentes gozan de generales simpatías en los círculos hispanos y la boda promete verse muy concurrida.

Las distinguidas señoras que forman la Corte de Honor de Nuestra Señora de Lourdes, tienen las más halagüeñas perspectivas.

Mañana - - Domingo Sensacional - Espectacular **Corrida de Toros** Presentada por primera vez en un salón de baile.

**EL CHICORRITO** Famoso y atrevido matador. **SAVOY BALLROOM** Lenox Ave., calles 116-117.

tivas de éxito social, con el baile de etiqueta que esta noche, desde las nueve en adelante, darán en el "Grill Room" del Hotel Ambassador.

Un amplio círculo de la juventud social de las colonias hispanas viene dándose cita en los brillantes festivales que anualmente organizan, los cuales dejan atractivos recuerdos entre los concurrentes. Las invitaciones circulan han sido recibidas con particular agrado, y son muchas las personas que han mostrado deseos de cooperar al lucimiento de la velada, cuyo producto dedican íntegramente a socorrer a los desvalidos de nuestra raza. Excelente conjunto amenizará el acto.

Después de haber permanecido en esta ciudad durante varios días en visita a sus amistades y asuntos particulares, regresó ayer a Burlington, N. J., la señorita María Londres, culta dama que cuenta buenas amistades en esta Metrópoli.

La señorita Londres reside en aquella ciudad, donde soy muy estimada, con su madre la señora viuda de F. Londres.

En el día de ayer falleció en Jamaica, N. Y., el señor Moisés González, natural de Méjico, quien gozaba de extensas relaciones en los círculos de nuestras colonias.

El entierro se ha dispuesto para el lunes a las nueve de la mañana, partiendo el cortejo de la funeraria Fairchild Sons, y promete constituir una sentida manifestación de duelo. Su esposa, doña Carmen de González, venezolana, residente en 130-28 89 Ave. Jamaica, y hermana señorita Virginia González, están recibiendo sentidas muestras de condolencia por la desgracia que les aflige.

## NOTAS DE LA COLONIA

**DAMA ENFERMA** Se encuentra recluida en cama en su residencia hace varios días, sufriendo un fuerte resfriado, la señorita Mercedes González, componente del "Grupo Social Los Doce Pares", por cuyo motivo es frecuentemente visitada por sus consocios y demás amistades con que cuenta, que hacen votos por su pronta mejoría.

## El Gob. Winship y Mr. Gruening en Nueva York

(Continuación de la primera página)

cogidos en favor de los hispanos residentes en Nueva York.

El hecho de que Mr. Winship viniera en unión a Mr. Gruening parece indicar como si algo va a hacerse para solucionar el problema de los puertorriqueños residentes en esta ciudad.

## ESPECTACULOS

**TOWN HALL Dom. Noch. Oct. 28** a las 8:45  
Una Noche de Bailes Españoles por **CLARITA MARTIN** (PIANO STEINWAY)  
Asientos 75c a \$3. Ahora de venta en la taquilla.  
Gerencia Huron Musical Bureau, Inc.  
30 Rockefeller Plaza, N. Y. C.

¡España viene a Nueva York!  
**VICENTE ESCUDERO**  
Y SUS GITANAS DEL SACRO MONTE  
en la parte de la  
**MISS LUCIENNE BOYER**  
**LITTLE THEATRE**, Calle 44, Oeste de B'way. Todas las noches, domingo inclusive, a las 8 p.m. Matinée los sábados a las 3.

**Teatro Campoamor** Esq. 5a. y Calle 116  
En la pantalla: La película premiada como la mejor del año.  
**EL TIGRE DE YAUTEPEC**  
con Pepe Ortiz y Lupita Gallardo.  
En escena: Fernando Luis presenta **EL VELORIO**  
donde hace su debut el hombre del estómago elástico  
**LEONCIO ALVAREZ (Kaniehka)**  
El avefueru humano.  
Alfio Rico, María Noriega, Para Reyes, Isabel Grau, Antonio García (negro), Antonio Valdivia, Felipe de Flores (cantante mexicano), Guillermo Moreno y Paula Páez.  
Orquesta de Alberto Socarrás.  
Empresa de Marcial Flores

**GRAN BAILE**  
de los jóvenes entusiastas sademses.  
**SADA Y SUS CONTORNOS**  
en el  
**CENTRO DE GALICIA**  
153 W. 64th St. N. Y.  
el sábado día 27 de octubre  
2-MAGNIFICAS ORQUESTAS-2

**CENTRO GALICIA**  
153 WEST 64th STREET  
**GRAN BAILE**  
Hoy Sábado  
A las 8:30 p. m.  
**GRAN ORQUESTA**  
PRECIOS POPULARES  
Señoras, 25c. Caballeros, 50c.

**GRAN ORQUESTA**  
Cosmopolitan Opera Association  
Max Rabhorn, Director General.  
**MATINEE Hoy 2:15**  
**CARMEN**  
Esta noche 8:15  
CAVALIERI Y PAGLIACCI  
1500 asientos \$1.00 sin  
1600 asientos \$1.00 [imp.]  
**HIPPODROME** 6a Ave y 43 St.  
VA. 3-1266

**GEORGE ARLISS** en  
"The Last Gentleman"  
con Edna May Oliver  
**RIVOLI** UNITED ARTISTS  
B'way & 49th St.

**LOEW'S 116th St.**  
Entre Lenox y 7th Aves.  
CONTINUAS  
11 am. a 1 pm

**"DAMES"**  
Hoy hasta lunes  
Entre Lenox y 7th Aves.  
CONTINUAS  
11 am. a 1 pm

## POR LOS TEATROS

## REGENT

Miriam Hopkins, la célebre estrella de la pantalla aparece en la película "The Richest Girl in the World". Una película que presenta el aspecto común de la vida de los ricos, pero con características especiales. Joel McCrea es el compañero de Miss Hopkins en este drama que tiene ribetes de comedia.

## HAMILTON

El teatro Hamilton, sigue presentando dos producciones. Hoy empieza a exhibirse la película "Persuad", con Rosemarie Ames. Acompaña esta producción la cinta "The Richest Girl in the World" con Miriam Hopkins.

"Persuad" tiene como campo de operaciones una plantación de copra en las Indias Orientales Holandesas.

## LOEW'S 116

Continúa presentándose la película "Dames", con Ruby Keeler, Dick Powell y Joan Blondell. Como saben los lectores, ya que en ocasiones anteriores hemos dicho algo de esta producción, es una "comedia musical" con nuevas canciones y nuevos bailes.

## TEATRO HEIGHTS

En la función de medianoche del teatro Heights, se exhibirá la película "El Dios del Mar." Entre los artistas que toman parte en esta producción anotamos a Ramón Pereda, Rosita Moreno y Julio Villarreal.

## BRIDGE

Este teatro presenta la cinta "Santa", obra de Federico Gamboa, dirigida por Antonio Moreno. Lupita Tovar desempeña el principal papel de esta producción hispana.

## ROXY

"Little Friend" y una revista nueva empieza a exhibirse en el teatro Roxy. La película es dirigida por Berthold Viertel y en ella desempeña uno de los más importantes caracteres Miss Pelebe, una nueva adquisición de la pantalla inglesa.

## RIALTO

Lee Tracy actúa en el papel esencial en la película "The Lemon Drop Kid", una obra de Damon Runyon que se empieza a exhibir en el teatro Rialto el martes 23

de octubre. Tracy desempeña su papel en propiedad.

## TEMPORADA DE OPERA

Hoy presenta la Cosmopolitan Opera en el teatro Hippodrome la ópera "Carmen". Esta ópera es en francés e hija del célebre compositor operístico Bizet.

## EL TENOR DANIEL MORALES

Este popular tenor español tomará parte hoy sábado en uno de los auditorios de Brooklyn, habiendo seleccionado varios trozos de la popular ópera "Pagliacci". Y para mañana está anunciada en otro de los teatros de Staten Island, en el cual cantará también de la citada ópera.

## SAVOY.

Mañana domingo presenta en el salón de baile del Savoy una demostración del arte de matar tortas, el torero "El Chicorrito." Este ha actuado en "El Toreador" y en el Café Internacional logrando aplausos de aquellos que presenciaban sus espectáculos.

## SINCRONIZACIONES.

Estamos en plena fiebre de sincronizaciones. La Fox está haciendo diez, la Paramount anuncia doce en sus estudios de Joinville, la Metro se dispone a realizar en España una serie que iniciará con "Strange Interlude", y varias empresas independientes van a entrar en campaña.

¿Quiere esto decir que las sincronizaciones matarán las filmaciones directas? No. Quiere decir solamente que las filmaciones directas, originales o adaptadas, han de alternar con las películas americanas, ya sea exhibiéndose

éstas al simple amparo de unos rótulos explicativos, o lo que es mucho más interesante, sincronizando las voces inglesas en español.

Lo que hasta hace muy poco tiempo parecía un absurdo, es ya una realidad: las sincronizaciones de películas de un idioma en otro son ya prácticamente perfectas, y si las rusas, por ejemplo, pudieron transcribirse maravillosamente en inglés, no hay razón alguna para que las inglesas no puedan transcribirse con análoga perfección en español.

El último y definitivo éxito de esta índole se acaba de obtener en Hollywood al ser sincronizado el "Parisian Romance" de las "Allied Pictures" por la "Hispanophone Company" bajo el título de "Amores de Otoño".

## ¿SABIA UD. QUE...?

De no ser por su padre, Jimmy Durante, el "narigudo", se hubiera metido de cantante en vez de hacerse actor...

La gran ambición de Maureen O'Sullivan era ser escritora y vivir en París; pero por simple travestir aceptó un trabajo de "extra", y ello fue el principio de su carrera cinematográfica...

Durante la producción de "The Barrets of Wimpole Street", de la Metro-Goldwyn-Mayer, fue necesario quitar el aro a la falda de mirliñaque de Norma Shearer, la estrella, para poder acercar la cámara y tomarle un "close-up"...

El director W. S. Van Dyke hizo su primera aparición en las tablas a la edad de siete meses...

El primer rol desempeñado por Franchot Tone en la pantalla fue el de hermano de Joan Crawford, en "Vivamos Hoy"...

**CHICO**  
80 GROVE ST. ESQ. SHERIDAN SQ.  
GREENWICH VILLAGE

**La comida**  
Exquisitamente aderezada por expertos cocineros al estilo casero español con los ingredientes mejores: carnes frescas y escogidas; pollos tiernos recién matados; sabroso pan hecho en casa. LISTA SELETA DE LOS MEJORES VINOS Y LICORES ESPAÑOLES.

COMIDA: \$1.50 y \$2. servida desde 6 a 9:30 P.M.  
CENA: \$1.50 servida desde 10 a 2 A.M.

**El programa artístico**  
ROSARILLO de TRIANA  
"EL ALMA DE ESPAÑA"  
CANTADORA, BAILARINA Y RECIPIENTADORA  
RENE y CARLOTA  
FORMIDABLE PAREJA DE BAILE  
MONA MONTES  
NOTABLE BAILARINA CLÁSICA ESPAÑOLA  
WENCESLAO  
VENTRILOQUO Y MALABARISTA  
LORENZO HERRERA  
DESTACADO TENOR VENEZOLANO  
EMILIO DE TORRE Y SUS PICADORES  
Representaciones a las 8 y a las 11 P.M. y a las 12:45  
Tel. Chelsea 2-4646

**RESTAURANTES — CABARETS**

**EL PRE-CAT CAFE** presenta a **DON ALBERTO**  
REY DE LA MUSICA HISPANO-AMERICANA CON SU ORQUESTA DE 12 PROFESORES  
LAS JEREZANAS  
Grandes bañerías españolas  
ESTELLE McNEAL y MARY TITUS  
Bailarinas acrobáticas  
LOS MEJORES VINOS Y LICORES  
Comida Americana \$1.00 — Comida Española \$1.50  
No cover ni Minimum Charge  
Reserve su mesa llamando Tel. MEDALLION 3-9236 y Longacre 5-7808.  
JOSE GARCIA, Manager.

**MARTA** 23 WEST 8th ST.  
Entre 5a. y 6a. Aves.  
Tel. 8-Truyston 9-9631-9-4899  
Comida Americana y Criolla  
\$1.00 y 1.50—Seleto surtido de vinos y licores.  
JOSE MORICHE  
AFAMADO TENOR  
JUANITO SANABRIA  
Y SU GRAN ORQUESTA CUBANA

**EL ALCAZAR Restaurant y Terraza**  
348 West 46th St. (8a. Ave. y 9a. Ave.) Tel. Longacre 5-8883  
Provee nuestro lugar para comer bien y económicamente.  
Expansión y alegría. — Se sirven exquisitos vinos importados de España y del país. — Visten elegantes y se convierten.

**BRITTWOOD**  
BAR & GRILL  
594 Lenox Ave.  
entre 47th y 48th St.  
BRAD. 2-9616  
El Lugar Más Nuevo  
Más Alegre y Más  
Diversión de Harlem  
Comida — Baile — Diversión  
Presentando a  
MONETTE MOORE

**EL TOREADOR** 7 WEST 110th ST.  
Frente Central Park  
Chef hispano. Licores garantizados. Atmósfera genuinamente criolla. Música criolla dos funciones nocturnas con la sensacional rumbera NEGRITA MADRERO; Fernán y Mara, pareja mexicana; Trini Varela, etc. Concierto perfeccionado todas las noches de 10 a 10:30 por WBSN.  
Reservaciones: Tel. University 1-8641.

**EL MUNDIAL RESTAURANT**  
222 W. 116 St. - 7a. y 8a.  
Abierto hasta las 3 a. m. El mejor — El más moderno — El predilecto del público desde hace muchos años por sus sabrosos platos a la Española y Criolla. Escogidos vinos importados y del país. Precios económicos.



## EL SINO DE LOS GRANDULLONES

Por JULIO GARZON M.

No es cierto que en los Estados Unidos se tenga predilección por "el caballo grande, ande o no ande," como erróneamente da a entender el viejo refrán. Los papachos se han clonado siempre, de lado del más pequeño en cualquier pugilato entre individuos, ya en el campo del intelectual, ya en el del músculo. La simpatía, muy humana al fin y al cabo, por el "under-dog," como se dice en este país. Carpentier fue el "under-dog" cuando peleó con Jack Dempsey; éste a su vez lo había sido cuando se enfrentó en Toledo, Ohio, a Jess Willard.

Ahi tenéis, por ejemplo, el caso de Primo Carnera. El gigante italiano o es, en el trato personal, la más simpática de las personas; sin embargo, ¿quién, entre los miles de personas que acudieron a presenciar sus combates—excepto sus asociados, desde luego—no desató de buena gana ver a su adversario, (siempre más pequeño que él) depositar tremendo guantazo sobre la mandíbula de Primo y derribarle aporrotadamente? Vencedor o vencido, Carnera ha sido siempre, para el promedio de adeptos al deporte de los guantes (Juan Deportista, en España), un simple "big bum." Lo mismo decían de Tiro; otro tanto de George Coddrey. "Big bum," en la psicología de las masas, es todo el que sube a un púlpito con la ventaja física de su parte.

Como si, en efecto, fuera ley matemática la de que "el buen perfume" ha de venir inefectiblemente del "pomo pequeño," sólo concebimos los grandes cerebros en los cuerpos "half-pint." Y es que, ciertamente, las figuras más descolgadas de la historia mundial no sobresalieron por su erudición. No "eramos" grandes—físicamente—Napoleón I, Julio César, David (admirable y nunca bien ponderado David, el matador de Goliath), Cristóbal Colón, Pancho Villa (los dos: el revolucionario y el boxeador), Charlie Chaplin, Quevedo, y mil y un celebridades más. Y de los hombres puramente "científicos," ni se diga. ¿Quién ha visto jamás un "hombre grande" grande?

Admitámoslo o no los grandullones, el mundo prefiere ser jinetes e ir a lomo de caballo, que tener la fuerza de los nobles brutos y no servir sino para llevar a otro a cuestas.

Conste que no pretendo ofender a mis congéneres "heavy-weights".

**Cuidado con Gama, Carlos**  
Yo he visto a Carlos Henriquez luchar, y ganar rotundamente, una y otra vez; pero no fue sino hasta el jueves último por la noche que vi al joven Hércules hispano a punto de apurar su propia receta. Cuando Carlos, a los 22 minutos y segundos de su encuentro con Ajub Gama Kahn se impulsó en las cuerdas y, sorprendiendo a Ga-

ma por la espalda con una llave de cuello, le derribó y apoyó ambos hombros sobre el lapiz, ¡se hallaba a un minuto de sufrir la primera derrota de su sensacional y larga carrera!

Gama acababa de aplicarle a Carlos una serie de presas de cabeza y le tenía completamente dominado y aturdido, y era evidente que la derrota del hispano era cuestión de un costalazo más por parte del oriental. Así lo debió haber comprendido también el propio Gama, y eso le costó una victoria que le hubiese hecho el hombre de día en un abrir y cerrar de ojos. Gama se confió demasiado, le dio la espalda a Henriquez para darle tiempo a desprenderse de las cuerdas y aplicarle otra llave de cabeza, y ¡zas!, cuando vino a darse cuenta, Carlos le había derribado y se hallaba sobre él.

Hasta el momento Ajub Gama Kahn había desbaratado las mejores llaves de Henriquez, a la par que le tenía completamente agotado y dominado, dando la sensación de ser mucho más fuerte que Carlos; y se puede decir que sólo el espíritu combativo de Carlos y su enorme repertorio de recursos le salvaron de aquel aprieto, precisamente cuando parece—parece, nada más—que la gente de Londres se está fijando en él.

Sin embargo, Carlos ha dejado esta vez en duda a sus muchos admiradores, y éstos no quedarán conformes hasta no verle de nuevo frente a Gama.

## Belmonte inaugurarla la nueva Plaza de Madrid

MADRID, octubre 19 (UP).—Juan Belmonte, el famoso diestro que ha hecho del toro un espectáculo verdaderamente peligroso, inaugurará el domingo el nuevo circo taurino de esta capital.

Hace varios meses que volvió al ruedo donde ha estado haciendo alarde de su destreza y valentía, pero pasado mañana se presentará ante el público taurino más inteligente del mundo.

Belmonte ha vuelto a torear por dos razones: una para ayudar a su amigo y apoderado, Eduardo Páges, que declaró la guerra a la Asociación de Ganaderos porque ésta trataba de establecer un monopolio y la otra, su verdadera afición al toro.

El maestro le dijo a un representante de la Prensa Unida que si le ocurriera alguna desgracia, no tenía que preocuparse por el bienestar de su familia, pues tiene suficiente dinero para que sus seres queridos no pasen estrecheces y que lo único que le interesa es el toro, añadiendo: "Estoy cansado de la agricultura, del comercio y de la ganadería y por eso he vuelto a mi primer amor: el redondel."

## Dos niños envenenados por mordedura de ratas

CARMÍ, Ill., octubre 19 (AP).—Dos hijos de Albert Williams, una de tres años y la otra de sólo seis meses, se hallan en peligro de muerte con una enfermedad causada por la mordedura de ratas.

El doctor R. C. Brown, que hizo el diagnóstico, dice que la enfermedad es muy rara aquí, pero muy común en Asia.

Los niños fueron mordidos en Agosto, pero la enfermedad se ha desarrollado lentamente causando fiebres y desórdenes glandulares. El médico dice que es posible salvarlos.

## GUÍA DEL LECTOR

**HOY**  
Balle de etiqueta de la Corte de Honor de Edoardo en el Hotel Ambassador, 8 p. m.  
Balle del Centro Galileo, 8.30 p. m.  
Balle del Teatro Social Club, 8.30 p. m.  
Balle de la Unión Española de la Wilkes Barre, Pa., 8.30 p. m.  
Balle del Gibraltar F. C. y el Catpe Americano, 8.30 p. m.  
Balle del Casino S. C., 8.30 p. m.  
Balle del Centro Español de Nueva York, 8.30 p. m.  
Balle del Club Español de Pateron, N. J., 8.30 p. m.  
Balle del Club Puerto Rico, 8.30 p. m.  
Balle del Club Cubano, en el Hotel Hamilton, 9 p. m.  
Balle del Club Infancia Hispana, en el Caribe Democratic Club, 8 p. m.  
Balle del Centro Cultural Obrero, 8.30 p. m.  
Balle del Tampa Workers Club, 8.30 p. m.  
Balle del Deportivo Español de White Plains, 8.30 p. m.  
Balle del Club Obrero Chileno, 8.30 p. m.

## MASANA

Función de los Escuderos del Arte, en Centro Galileo, 8.30 p. m.  
Matines del "Grupo Social Los Doce Pares", en el Centro Hispano Americano, 2 p. m.  
Conferencia en la New Workers School, 7 p. m.  
Velada de la Logia Voluntad y Unión, Brooklyn.  
Velada del Club Puerto Rico, 8.30 p. m.  
Velada del Club de Estudios Sociales "América Latina", en el Mount Carmel Hall, 8 p. m.  
Balle del "Benovolent Dutch Marine", Brooklyn, 8.30 p. m.  
Conferencia del Students Debating S. C., en el Club Yauco, 2.30 p. m.  
Función de la Trío Española de Gary, Indiana, 8 p. m.  
Conferencia de la Casa de Puerto Rico en América.  
Reunión en la Liga Puerto-riquense, 7 p. m.  
Reunión del Club Luis Pallo, Doctores, en el Club Yauco, 8.30 p. m.  
Reunión del Centro Cultural Obrero, 2.30 p. m.  
Reunión del Club Eco de Colombia, 3 p. m.  
Balle del Club Obrero Chileno, 8.30 p. m.

## Una asamblea popular pro presos políticos

El Comité pro víctimas sociales de España en cooperación con otras organizaciones, llevará a cabo una asamblea popular en el Irving Place de esta ciudad, hoy a las 1:30 p. m. Esta asamblea es con motivo de ofrecer apoyo moral y económico a los que en la lucha social han sido internados en las cárceles de España. Este apoyo se ofrecerá a todos los presos sociales, sin distinción de partidos políticos o de sectas.

Los oradores hablarán en inglés, español e italiano.

## Murió el ex presidente

**González Navero**  
ASUNCION, Paraguay, octubre 19 (UP).—Emiliano González Navero, presidente provisional del Paraguay por un corto tiempo en 1931, falleció ayer.

El vicepresidente cuando el presidente José P. Guggiari fue derrocado el 26 de octubre de 1931 por un levantamiento de estudiantes durante los desórdenes ocasionados por la guerra del Chaco.

Navero sirvió como presidente hasta enero 28 de 1932, cuando Guggiari reasumió el poder.

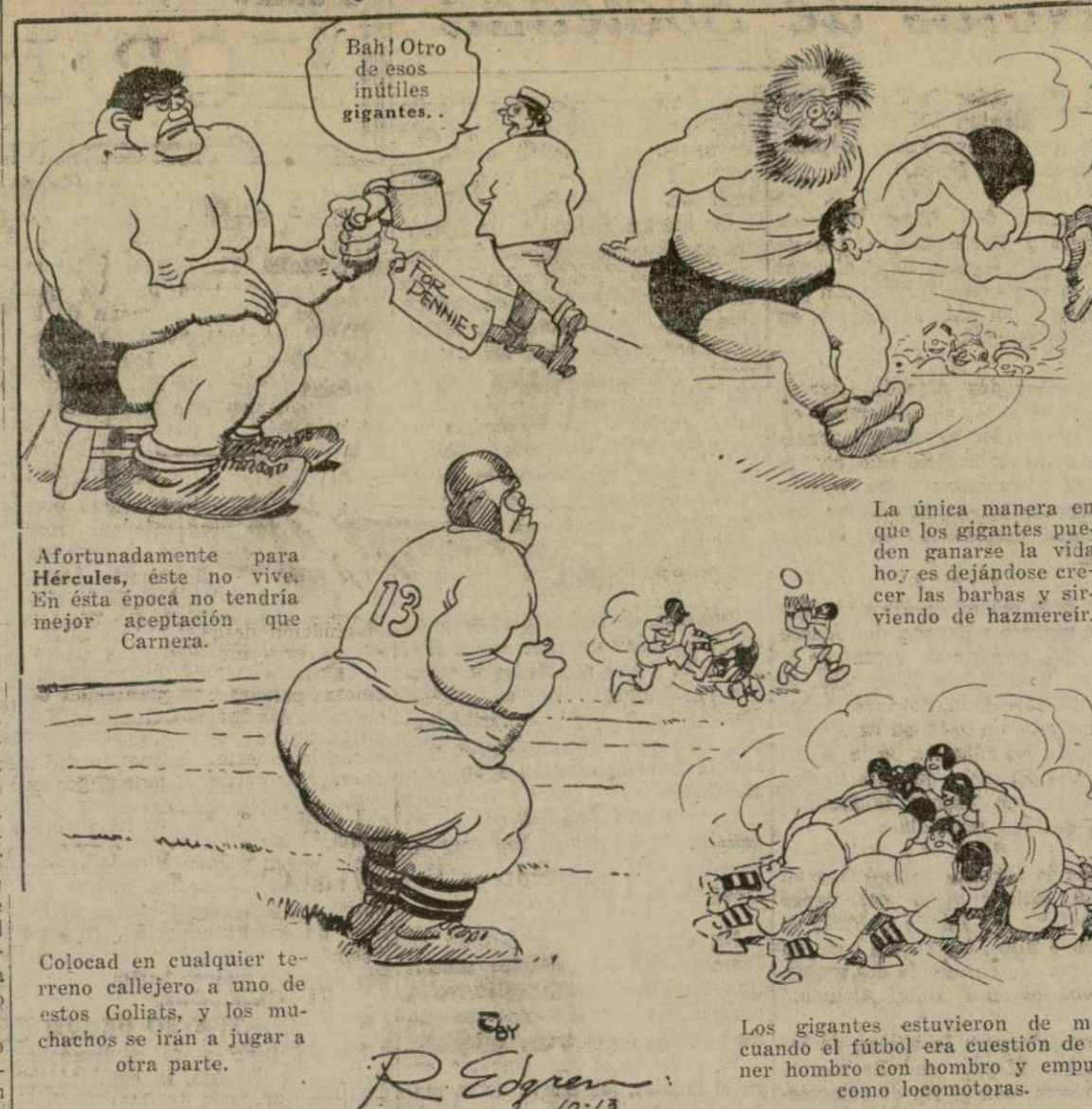
## Repatriarán valiosas tierras a los pobres en El Salvador

SAN SALVADOR, octubre 19 (AP).—El gobierno adquirió parte de la valiosa propiedad "El Encantado", con el objeto de repatriar a los obreros y campesinos pobres. Son varias las propiedades que el gobierno ha adquirido ya con el mismo objeto.

## B. Hauptmann tendrá que comparecer ante los tribunales de N. J.

(Continuación de la primera página)  
leía el fallo, y dijo después que no apelaría de nuevo.  
"En vista de que no hemos podido presentar la nueva evidencia, eso sería inútil," dijo.  
Su socio, Bernhard Meisels, parecía más optimista, y dijo a los periodistas:  
"Seguiremos el caso en New Jersey y creemos que Hauptmann saldrá absuelto."

## NADIE QUIERE A LOS GIGANTES HOY DIA



## EDESAS DEBUTA CON MUCHO ÉXITO EN HOLLYWOOD, CALIFORNIA

HOLLYWOOD, Calif., octubre 19.—Joe Edesa, el notable delantero centro hispano procedente del Hispano F. C. de Nueva York, hizo aquí su debut en las filas del Fox Studio F. C., en un partido contra los Hollywood Sheiks que ganó el Fox por 3-2.

Edesa fue el autor de dos de los goles de su cuadro; el tercero lo marcó José Velázquez. La labor del jugador recién llegado ha causado excelente impresión por su técnica acabada y su originalidad.

## OTRO FERROZ TIFÓN PASA VELOZ POR EL NORTE DE MANILA

**Tiene igual intensidad que el anterior, pero no tocará a las islas**

MANILA, Islas Filipinas, octubre 19 (AP).—Los temores de que un segundo tifón fuera a aumentar el desastre en Manila, se desvanecieron hoy cuando los directores de la oficina meteorológica anunciaron que la tormenta no tocaría a Manila.

La tormenta lleva una dirección semejante a la del martes, pero probablemente pasará al norte de Manila, según decía el informe dado a las 8:30 P.M. A las seis de la tarde su centro se encontraba a 270 millas al este de Manila, y se movía velozmente hacia el noroeste.

El padre Miguel Selga, meteorólogo, dijo que el centro del tifón a las dos de la tarde estaba a cien millas al este del extremo sur de la isla de Luzón, casi exactamente en la misma posición que el anterior a la hora correspondiente. La intensidad del nuevo vendaval y su posición estaban por determinarse.

Cuando el cielo se oscureció y empezó a caer agua esta tarde, la oficina meteorológica se vio acosada por los medrosos residentes que pedían informes.

El gobernador general Frank Murphy dijo que había sido notificado por Washington de que la Cruz Roja iba a enviar 25,000 dólares para socorros, y que enviaría más si era necesario.

## Francisco Delgado viene a Washington

MANILA, Islas Filipinas, octubre 19 (AP).—Francisco Delgado, nuevo comisionado residente de las Filipinas en Washington, embarcó ayer para Nueva York a bordo del vapor "Wichita." Viene a reemplazar a Camilo Osias.

## Loughran pelea en Bs. Aires hoy con Godoy

BUENOS AIRES, Argentina, octubre 19 (AP).—Siguiendo el ejemplo de Tommy Loughran, el señor Louis Soreli, apoderado del ex campeón mundial Primo Carnera, llegó esta noche a esta capital en busca de algunos pesos argentinos, toda vez que los dólares ya parecen cada vez más difíciles de conseguir. Anunció que Carnera llegará por avión el 2 de noviembre, "dispuesto a medirse con todos y cualquiera."

Mientras tanto Loughran se prepara a enfrentarse con su segundo adversario sudamericano, el chileno Arturo Godoy, mañana por la noche. El primer adversario de Tommy, José Caratoli, le ganó a éste una dudosa decisión.

Mickey Walker, ex campeón mundial es esperado en breve, así como también Paulino Uzcudun. Además de estos boxeadores se encuentran ya aquí todo un surtido de luchadores polacos, americanos, griegos y españoles.

## Celtic Park

Según habíamos anunciado, esta "cancha", en la calle 27 y la Quinta Avenida, Brooklyn, será teatro mañana de un partido de liga entre el Galicia Football Club

## Hace mañana su debut el Puerto Rico Football Club; un gran programa Gral.

**Hispano, Galicia, Segura, State, Centro Asturiano, Perú en muy atractivos partidos de Liga.—Partidos en New Jersey y White Plains**

El debut de un equipo puertorriqueño es la nota sobresaliente del programa de fútbol que se anuncia para mañana. Se trata del Puerto Rico F. C., primero que se forma aquí en esta rama del Sport. Otra de las atracciones del programa de mañana es la reaparición del cuadro infantil Centro Asturiano.

La lista de encuentros, por orden de campos, es así:  
**Clark's Field**  
A las 2:30 P. M. se llevará a cabo mañana en este conocido campo de East Newark, N. J., el anunciado encuentro por el campeonato de la American Soccer League entre el Hispano F. C. y los Scots Americans.

Rodríguez cree que sus muchachos han entrado ya en una racha victoriosa y no consentirá que los escoceses la interrumpian.

**Todd's Field**  
A las 2 P. M., el primer cuadro del Alianza sostendrá un partido de Liga, jugando contra el Northern United F. C. en este campo de Brooklyn.

Se espera que en este partido el cuadro aliancista haga una buena presentación, ya que sus componentes se han entrenado cuidadosamente y denotan una mejor comprensión en todas las líneas.

El Northern United fue vencido la temporada pasada por el Alianza por el score 1-0, en uno de los partidos más apretados y duramente jugados por el cuadro sudamericano.

Para ir a la cancha, tómese cualquier tren del I. R. T. o B. M. T. a Borough Hall; allí el carro "crostown," a Sullivan St. El campo queda a una cuadra de allí.

**Parque Central**  
Mañana domingo jugarán un partido de Balompié amistoso un equipo puramente Boricua en contra del Centro Obrero Chileno. El juego será en el Parque Central, a la altura de la calle 100.

Es el primer juego que celebrarán los puertorriqueños, y dado el entusiasmo que reina entre la colonia boricueña de esta ciudad se espera una muy nutrida concurrencia.

Este equipo llevará el nombre de "Puerto Rico" y el conjunto es como sigue:

G. Rieckhoff, M. Morán, D. Pastor, C. Villanueva, L. Quiñones, F. Quiñones, H. Sierra, R. Quiñones, D. Quiñones, E. Quiñones y L. Correa.

**Bayway, N. J.**  
Hispano F. C. de Elizabeth, N. J. jugará mañana un partido de liga en el campo del Spanish American, situado en Trenton Avenue y Richmond St., Bayway, N. J., contra el Scandinavian F. C.

Estos equipos pertenecen a una liga que se formó sólo con equipos de esta localidad y lleva por nombre "Union County League."

El Hispano pertenece al Centro Español.

**Celtic Park**  
Según habíamos anunciado, esta "cancha", en la calle 27 y la Quinta Avenida, Brooklyn, será teatro mañana de un partido de liga entre el Galicia Football Club

y los St. Mary's Celtics, a la 1 P. M.

Para ir al campo de juego tómese el tren de la línea B. M. T. marcado "West End", hasta la estación "Pacific St., Brooklyn; aquí, el local de la 4ta. Avenida hasta la estación de la calle 27.

Los españoles perdieron por 1-0 ante los Yonkers Thesellers el domingo pasado, pero esperan recuperar estos puntos a expensas del New Rochelle.

**Beasy Head Park**  
El Ecuador Sport Club se medirá mañana, a las 2:30 P. M., con el Hinsdale F. C. "A", en un partido por el campeonato de la primera división de la Metropolitan Workers League.

Para ir a esta "cancha" tómese el "subway" marcado "New Lots", hasta la estación de "Saratoga St., Brooklyn."

**Ulmer Park**  
Preparándose para el campeonato de la Metropolitan Junior League, el equipo infantil Centro Asturiano se enfrentará mañana con los Swedish Juniors en el Ulmer Park.

El señor Angel Rios, "manager" del conjunto astur, acaba de reorganizar las huestes, deseoso de hacer el mejor esfuerzo posible en la liga. Tiene ya la seguridad del Melita F. C., de jugar en dichos terrenos, todos sus partidos de liga.

**Parque Central**  
A la altura de la calle 64 jugarán mañana una práctica los muchachos del South America F. C., según nos informa su apoderado.

**Mc Goldrick Field**  
Por el campeonato de la Metropolitan League habrá dos partidos mañana en este conocido campo de Greenpoint, enfrentándose el Segura con el Gibraltar a la 1 P. M., y el Melita con los Brooklyn Amateurs.

Existe vivo interés entre los partidarios de estos "teams" por presenciar los encuentros.

**Mc Carren Park**  
El State F. C. y el Visitation sostendrán mañana aquí un partido por el campeonato de la Brooklyn League.

El Visitation es un fuerte conjunto, y el State tendrá que emplearse a fondo si quiere librarse de una derrota.

**El tratado comercial Chile-Perú de gran valor para ambos**  
(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO MUSICAL 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

HORA MUSICAL 9.30 a 10.30 A. M.—WNYC

CONJUNTO DE CUERDAS 10.15 a 10.45 A. M.—WJZ

RIGO SANTIAGO 12.30 a 12.45 P. M.—WMCA

PROGRAMA DE ESPAÑA 12.30 a 2.00 P. M.—EAQ

Esta audición está dedicada a las Islas Canarias, Guinea española y a continente europeo.

ADELITA VARELA 1.15 a 1.30 P. M.—WNYC

El dúo Varela-Pérez, soprano la primera y guitarrista el segundo, ofrece:

Temas: La Chaparrilla "Ombo" y Cielito Lindo Adagio cantabile (solo de guitarra) Granadina y Silencio

N. Y. CIVIC ORCHESTRA 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

SEXTETO ECO ARMONIOSO 3.15 a 3.45 P. M.—WLTH

Bajo la dirección del tenor Braserio, ofrece:

Temas: Guajira Espera, adorada ilusión Vida jibara y Perdon Borrachita libre Noche serena y A gozar

TROZOS DE OPERA 4.00 a 5.00 P. M.—WEVD

HUARTE-SAVINO 4.45 a 5.00 P. M.—WEVD

Inicia una serie de audiciones radiofónicas Julián Huarte, destacado compositor y pianista español, con la cooperación de la soprano Josefina Savino, y ofrecen un interesante programa hispano-italiano.

ORQUESTA DE CONCIERTO 5.00 a 5.30 P. M.—WEAF

CONCIERTO DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

Para su segundo concierto de hoy ofrece:

Paseo doble español Malinchu ma Los blueses y Noche de Arabia Las golondrinas La mala sombra Canciones asturianas Solares y Fandango Ysay y Folias

White Plains

A las 2:30 P. M. celebrarán mañana un partido de liga en el Ferris Fields de White Plains, N. Y., el Deportivo Español y el New Rochelle F. C.

Los españoles perdieron por 1-0 ante los Yonkers Thesellers el domingo pasado, pero esperan recuperar estos puntos a expensas del New Rochelle.

**Beasy Head Park**

El Ecuador Sport Club se medirá mañana, a las 2:30 P. M., con el Hinsdale F. C. "A", en un partido por el campeonato de la primera división de la Metropolitan Workers League.

Para ir a esta "cancha" tómese el "subway" marcado "New Lots", hasta la estación de "Saratoga St., Brooklyn."

**Ulmer Park**

Preparándose para el campeonato de la Metropolitan Junior League, el equipo infantil Centro Asturiano se enfrentará mañana con los Swedish Juniors en el Ulmer Park.

El señor Angel Rios, "manager" del conjunto astur, acaba de reorganizar las huestes, deseoso de hacer el mejor esfuerzo posible en la liga. Tiene ya la seguridad del Melita F. C., de jugar en dichos terrenos, todos sus partidos de liga.

**Parque Central**

A la altura de la calle 64 jugarán mañana una práctica los muchachos del South America F. C., según nos informa su apoderado.

**Mc Goldrick Field**

Por el campeonato de la Metropolitan League habrá dos partidos mañana en este conocido campo de Greenpoint, enfrentándose el Segura con el Gibraltar a la 1 P. M., y el Melita con los Brooklyn Amateurs.

Existe vivo interés entre los partidarios de estos "teams" por presenciar los encuentros.

**Mc Carren Park**

El State F. C. y el Visitation sostendrán mañana aquí un partido por el campeonato de la Brooklyn League.

El Visitation es un fuerte conjunto, y el State tendrá que emplearse a fondo si quiere librarse de una derrota.

**El tratado comercial Chile-Perú de gran valor para ambos**

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

**El tratado comercial Chile-Perú de gran valor para ambos**

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

(Continuación de la tercera página)  
depositados y entrarán en la Caja de Amortización.  
La mitad del esperado total de \$4,000,000 de dólares sería prorrateado en el pago de intereses, una vez descontados los gastos de operación de la Caja. El saldo sería usado para la compra de bonos y para la amortización de la deuda.

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA PASADO MAÑANA LUNES

11.00 a. m.—Banda de la Armada, WEAF

1.45 p. m.—Orquesta sinfónica, WJZ

3.30 p. m.—Banda de Marina, WABC

5.30 p. m.—Grupo Campo Alegre, WHOM

6.03 p. m.—Orquesta Cugat, WEAF

6.30 p. m.—Tiendas hispanas, WBNX

9.00 p. m.—Orquesta Don Alberto, WHN

10.30 p. m.—Presidente Roosevelt (varias), WBNX

11.00 p. m.—"El Toreador", WBNX

11.30 p. m.—Programa hispano, WBNX

Resumen general Radiofónico

600 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Omnidiales

7.15 P. M.—Metronómicas

10.15 A. M.—Conciertos

12.15 P. M.—Conciertos

1.15 P. M.—Conciertos

2.15 P. M.—Conciertos

3.15 P. M.—Conciertos

4.15 P. M.—Conciertos

5.15 P. M.—Conciertos

6.15 P. M.—Conciertos

7.15 P. M.—Conciertos

8.15 P. M.—Conciertos

9.15 P. M.—Conciertos

10.15 P. M.—Conciertos

11.15 P. M.—Conciertos

12.15 P. M.—Conciertos







